

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 44 · 2. November 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

**Bei uns gibt es  
besseres Wetter!**

**... und beste Beratung!**

**TUI TRAVEL Star**

**Reisebüro Frank**  
Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

Titelfoto: Flüssiges Lesen –  
Schüler der 4. Klasse Schule Berg  
üben für den Lesewettbewerb

Auf Schnäppchenjagd in der Frankenhalle:  
Spielzeugbasar der Frauen Union Naila  
am 24. November



# GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst  
in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**

**CONTAINERDIENST  
KORMANN**

**Recycling** Erhaltung der Umwelt

Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimatechnik
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerksservice
- Computer-Achsmessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

**AUTOSERVICE THIEROFF**  
KFZ - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
täglich unter **Telefon 09282/5187**  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
Büro zusätzlich jeweils **donnerstags** von  
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

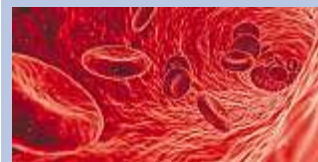
18 - 23

Spielzeugbasar der  
Frauen Union Naila am  
24. November 05



Naturschutzpreis für  
den Förderverein  
Blaue Erpfl 08

Vorverkauf für das  
Weihnachtsmusical  
startet am Freitag 12



30. Herztag in Bad  
Steben am 17.  
November 33

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

### Wochenangebot

vom Freitag, den 02.11.2018, bis Samstag, 10.11.2018

Rinderrouladen	100 g	1,39 €
Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g	0,99 €
Bauernwürste mit Kümmel	100 g	1,29 €
Leberwurst grob	100 g	1,09 €

Vom Montag den 12.11.2018 – Montag den 26.11.2018  
ist unsere Metzgerei wegen Urlaub geschlossen.  
Am Dienstag den 27.11.2018 sind wir wieder für Sie da.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:  
2 Paar Knackwürste**

**Ihre Metzgerei Schemmel  
Aus der Region – für die Region**

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de) · E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Lesefertigkeit und Lesefähigkeit – eine Herausforderung für Schule und Elternhaus

# Schüler der Grundschule Berg trainieren für den Lesewettbewerb

**Berg** - Gute Lesefertigkeit und Lesefähigkeit, das heißt angemessen schnelles, flüssiges und genaues Lesen, bilden die Grundlage für die erfolgreiche Anwendung von Lesestrategien zur Erschließung von Texten. In einfachen Worten gesagt: Ich lese etwas und verstehe, was da steht.

Das klingt bei Weitem viel einfacher, als es die Realität zeigt. Denn viele Grundschul Kinder haben auch am Ende der vierten Klasse noch große Probleme, flüssig zu lesen und den Inhalt richtig zu verstehen. Nur wer von den Kindern über diese Lesekompetenz verfügt, kann sich die Welt erschließen, Meinungen überdenken, Formulare und Pläne verstehen, und sich so ein selbstständiges Leben sichern. Deshalb nimmt Lesen einen großen Stellenwert in der Grundschule Berg ein. Um die Kinder zu motivieren, gehört der Besuch der schuleigenen Bücherei einmal in der Woche zum festen Programm der Grundschule. Unter Anleitung von Franziska Moritz versehen die Viertklässler den Büchereidienst und üben so noch ganz nebenbei selbstständiges Arbeiten. Auch beim Leseprogramm „Antolin“ ist die Grundschule Berg angemeldet. Fleißige Leser werden am Schuljahresende mit Büchergutscheinen belohnt. Im Unterricht ge-



Die Viertklässler mit ihrer Lehrerin Marylin Klug in ihrem Klassenzimmer.

hört es zur täglichen Routine Texte zu lesen: Im Laufe des Schuljahres werden Lieblingsbücher vorgestellt, Referate vortragen, in der Adventszeit passende Geschichten gelesen, in Projektwochen themenbezogene Texte eingebunden, und viele mehr.

Derzeit trainieren die Kinder fleißig für den Lesewettbewerb auf Schulumtsebene. Daran beteiligen sich schulhausintern die Klassen zwei, drei und vier. Zusammen mit der jeweiligen Klas-

senlehrerin ermittelten die Kinder nach genau vorgegebenen Kriterien die drei besten Leser der Klasse. Für die vierte Klasse stehen fest: Johanna Babiarczyk, Mia Schaller und Ida Lang (siehe Titelbild). Am 7. November wird dann aus den drei besten Kindern ein Jahrgangssieger gekürt. Bürgermeisterin Patricia Rubner und Schulleiterin Marylin Klug bilden die Jury. Der Sieger der vierten Klasse wird dann auf Schulumtsebene antreten.

Noch ein kleiner Tipp an alle El-

tern von Schulleiterin Marylin Klug:

„Machen Sie doch die bevorstehende Adventszeit zu einem ‚Familienleseerlebnis‘. Suchen Sie mit Ihrem Kind ein schönes Buch zum Beispiel mit Weihnachtsgeschichten, aus, machen Sie es sich auf der Couch gemütlich, lesen Sie abwechselnd Abschnitte mit Ihrem Kind oder lassen Sie sich doch einmal eine Geschichte von Ihrem Kind vorlesen und sprechen Sie anschließend über den Inhalt. Die Kinder sind angewiesen auf das regelmäßige Lesen auch daheim, damit sie sich ihre und neue Welten erschließen können. Werden sie kreativ und es macht Spaß!“

## Info zum Titelbild

Das Titelbild zeigt von links die Schülerinnen der vierten Klasse Johanna Babiarczyk, Mia Schaller und Ida Lang und im Hintergrund Schulleiterin Marylin Klug und Bürgermeisterin Patricia Rubner, die Jury des Lesewettbewerbes an der Grundschule Berg.

## Blutspendetermine

**Mi., 07.11.**, Selbitz, Grund- u. Mittelschule, Schulstr. 9, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mi., 07.11.**, Schauenstein, Grundschule, Schulstr. 15, 17.00 bis 20.30 Uhr

**Mo., 12.11.**, Hof/Saale, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12 bis 19 Uhr

**Fr. 16.11.**, Feilitzsch, Grundschule Bayerisches Vogtland, Steinweg 16, 16.30 bis 20 Uhr

**Schräge Vögel im Café**  
Mi bis So 13:15 bis 17 Uhr

**Hopfinger**, Karikaturist und Keramiker aus Saalfeld, ist Erfinder der Schrägen Vögel. Für's Café Musikantenschenke hat der Karoplastiker eine Verkaufsausstellung seiner schrägen Vögel inmitten von Manuelas Café-Spezialitäten gestaltet. Besuchen Sie TV-Moderatorin Manuela Wolf im Fernseh-Kult-Café!

**Café MUSIKANTENSCHENKE**

**Bad Steben, Kirchgasse 12, Tel. 09288/9250330, info@harmonika.de**





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK,**  
**Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen**  
**Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• **03./04.11.** Annett Wittek  
 Am Bahnhof 1,  
 95111 Rehau  
 Tel.: 09283/9038

zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.  
**Nächste Sprechstunde am 13.11.**

### Tierärztlicher Notdienst

• **02./03.11.** Dr. Lothar Knoll  
 A.-v.Humboldtstr. 16, Hof  
 Tel. 09281/95954

### Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

02.11.-08.11. Luitpold Apotheke  
 Bad Steben  
 09.11.-15.11. Arcus Apotheke Naila  
 Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281.

### Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### KK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden

### Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr

• **04.11.** Sönke Bruhns  
 Ludwig-Thoma-Str. 9,  
 Marktredwitz  
 Tel. 09231/81040  
 Alle Angaben ohne Gewähr!

## Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz

DENTALLABOR STAUCH GmbH & Co KG



Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel.: 09282/7022  
 Heinrich Scherer Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel.: 036651/6180  
[www.dental-stauch.de](http://www.dental-stauch.de)

## VHS-Vortrag entfällt



**Lichtenberg** - Der VHS-Vortrag „Südafrika“ von Sigrud Wolf-Feix, der am Montag, 29. November, im Gemeindehaus Lichtenberg auf dem Programm stand, muss wegen Erkrankung entfallen. Ein Ersatztermin ist bislang nicht geplant.

## Erstkommunion 2019 in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“

**Naila** - Die Erstkommunion 2019 in Naila findet am **05. Mai** statt. Die Eltern der Kinder aus den 3.Klassen treffen sich dazu zu einer **Infoveranstaltung am 21.01.** um 19.00 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“ in Naila.

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

Tel. 0151 / 578 304 27  
[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

**hospizverein**  
 FRANKENWALD E.V.

Wir begleiten Sie dort,  
 wo Sie zu Hause sind!

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

## Suchtberatung Diakonie Hochfranken

### Außenstelle Naila

Jeden Dienstag 9.00 - 17.00 Uhr; Marktplatz 8, 95119 Naila  
 Anmeldung: Tel. 09281/160 710 200

## Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!

### NEU! HOFER LAUFLABOR

Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!



Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

### Sanitätshaus Sperschneider

Hof - Selb - Naila  
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de) • 09281-7779777

Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR  
**SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!**

Lieferung sofort

Sanitätshaus  
**Sperschneider**  
 HOF - SELB - NAILA  
 Alles für die Krankenpflege zu Hause  
 Haus- und Klinikbesuche  
 Lieferant aller Krankenkassen  
 ☎ 09281-7779777  
 Fax 09281-7779755

[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)  
 Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- + Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemschuhe, Miederwaren, Treppenlifte etc.  
 Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.  
**LIEFERUNG KOSTENLOS!**

## Ihr regionaler Partner für hochwertige TREPPEN-LIFTE !

kostenloses Angebot + Beratung  
 4.000 € Zuschuss pro Person möglich

**Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS pro Haushalt möglich!**

**Sanitätshaus Sperschneider**  
 HOF - SELB - NAILA  
 ☎ 09281-7779766

## Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“

**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Evang. Meth. Kirche Naila, Frankenwaldstr. 7. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.



Spielzeugbasar der Frauen-Union Naila am 24. November

# Auf Schnäppchenjagd in der Frankenhalle

**Naila** - Weihnachten und Nikolaus nahen: preiswerte Geschenke gesucht? Im Kinderzimmer muss wieder Platz für Neues her? Es ist wieder Zeit für den Spielzeugbasar!

Am Samstag, 24. November, veranstaltet die Frauen-Union Naila von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Spielzeugbasar in der Frankenhalle Naila.

Für den Verkauf beim Spielzeugbasar ist eine Tischkarte notwendig. Die Tischkarte für 5 Euro berechtigt zum privaten, nicht-gewerblichen Verkauf an einem vor Ort gestellten Tisch (0,7 m x 1,3 m). Die Tischkarten werden ab sofort im Blumengeschäft Stielreich, Marktplatz 9 in Naila, verkauft. Es ist keine tele-



fonische Reservierung möglich, sondern nur Kauf vor Ort zu den Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.30 bis 13 Uhr, Mittwoch/Freitag 14.00 bis

18.00 Uhr und Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr zum neunten Mal durch die Frauen-Union Naila organi-

siert. Es gibt so viele schöne Spielsachen, die zwar nicht mehr zum Alter und den Interessen der eigenen Kinder passen, die aber viel zu schade für den Dachboden oder die Mülltonne sind. Mit Blick auf Weihnachten lassen sich hier große Wünsche zum kleinen Preis erfüllen. Vorsitzende Ira Rodler: „Der Spielzeugbasar hat sich zu einer festen Veranstaltung für viele Nailaer Familien etabliert. Ich freue mich schon selbst auf Schnäppchenjagd zu gehen.“

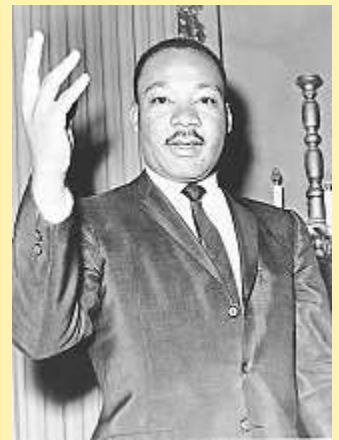
Alle Besucher und Verkäufer des Spielzeugbasars sind natürlich wieder eingeladen sich in der Cafeteria der Frauen-Union bei Kaffee, Kuchen und kleinen Snacks zu stärken.

## Museum Naila auf Schatzsuche: Blechspielzeug für die Weihnachtsausstellung

**Naila** - Es gibt sie noch, die kleinen Spielzeugautos aus Blech. In den 50er und 60er Jahren waren sie der Renner. Ganz ausgefallen, Blechspielzeug vor dem Krieg. Wer hat diese kleinen Schätze noch? Dachböden, Kisten und Kästen sind die heimlichen Verstecke um ihnen auf die Schliche zu kommen. Oder gibt es in Naila und Umgebung gar einen Sammler? Diese Kostbarkeiten sollen doch gesehen werden! Das Museum Naila stellt sie ab 2. Dezember aus, in der Weihnachtszeit und darüber hinaus bis Ende Februar. Kontakt unter 09282/8070, E-Mail info@museumnaila.de oder bis vorerst 7. November, jeweils mittwochs 14 bis 16 Uhr im Museum.

## Stadtbibliothek Naila: Martin Luther King - In memoriam zum 50. Todestag

**Naila** - Hans-Jürgen Dommler referiert über das spannende Leben und Wirken Martin Luther Kings. Der weltberühmte Bürgerrechtler und Friedensnobelpreisträger kämpfte ohne Waffen und Gewalt für die Rechte der Schwarzen und ist bis heute unvergessen.



Mit mehreren Kurzfilmen  
**Freitag, 2. November 19 Uhr**  
Der Eintritt ist frei!



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



**Wochen-Angebot vom 05.11. – 10.11.2018**

<b>Rinderbraten</b> vom heimischen Jungrind	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Rippchen</b> vom Strohschwein, frisch od. geräuchert	100 g <b>0,49 €</b>
<b>Mettwurst</b> fein	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Fleischwurst</b>	100 g <b>0,79 €</b>
<b>Hausmacher Sülze</b>	100 g <b>0,49 €</b>
<b>Schinkensalat</b>	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Grünländer</b> 45% F. in Tr.	100 g <b>1,59 €</b>
<b>Ab Donnerstag, 08.11.18: Burger-Patties</b> vom Weidelandrind	100 g <b>1,29 €</b>

Angus-Weidelandrind vom Bio-Landwirt Wolfgang Degelmann aus Marlesreuth Mangalitzta-Schwein vom Wollschwein-Hof Andreas Fendt aus Brunn

Jeden Mittwoch ab 11.30 Uhr Schlachtschüssel in unserem Geschäft in Dörnthal

**Seminar-Ankündigungen:** „Das evangelische und katholische Bratwurstseminar“ am 17.11.2018 – Infos und Tickets in unserem Geschäft oder unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de)

Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10.– € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden und gentechnikfrei gefüttert werden.

**Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Ritter Klaus, Schwingen; Jahn Günther, Kautendorf.

**Rinder:** Mergner Werner, Saalenstein; Schmidt Roland, Stöckaten

**Weitere Infos unter** [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de**



## Endlich wieder gut hören!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Hören wie ein Luchs!**

- Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- Leistungsstarke, spezielle Hörhilfen für Ihren Fernseher
- Gespräche wieder besser und deutlicher verstehen
- Gerne machen wir auch Hausbesuche!

**Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82/98 47 96**



# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster ● Türen ● Fassaden
- Wintergärten ● Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
 Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
 95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
 eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
 Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
 ROLLADEN + TORE

## Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kinderbetten, Kinderzimmer etc. Zwillings-Paradies, Riesenauswahl

### TOP-Angebote!

Seeber KG  
 Der Babyfachmarkt  
 Marienstraße 55 + 59  
 95028 Hof  
 www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**



## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertümern, Hausrat uvm. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung

95119 Naila, Anger 26  
 ☎ (0 92 82) 71 42  
 01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

## Antikes am Schloßberg



### An- und Verkauf von Antiquitäten Militaria & Trödel

**Samstag 10 - 14 Uhr**  
 95192 Lichtenberg  
 Am Marktplatz 39

## BRENNHOLZ zu verkaufen!

ofenfertig, trocken, in verschiedenen Längen. Anlieferung möglich!

Telefon: 0151-12743129

## Gutschein

über eine kostenfreie, unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.



**Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge**

- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebspülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
 95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

## ANTIK & TRÖDEL

### Dauer-Flohmarkt An- und Verkauf

Mo. bis Fr.: 9-18 Uhr  
 Samstag: 9-16 Uhr  
 bei Sopo-Fixx  
 Selbitzer Berg 23, 95119 Naila

**günstige Wohnungsaufösungen**

Telefon 01 62/9 47 73 21

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
 09282/963666  
 Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Suche Garage oder kleine Halle im Raum Geroldgrün und Umgebung (bitte alles anbieten)

Telefon: 0171-2005462

## Hometrainer

Marke „Euro Trac“  
 gebraucht zu verkaufen

Preis: VS  
 Telefon: 09282/8299



## Maler Reiss

### raum für design



BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
 Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Meister- und Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Bobengrüner Straße 6  
 95138 Bad Steben • Tel 092 88/67 35 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

**JOKA**  
 FACHBERATER

## Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung  
 Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

## Zentrale Diakoniestation

Neulandstraße 10a  
 95119 Naila  
 Tel. 09282/95333  
 m.korn@zds-naila.de  
 www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:  
**Einrichtungsleitung Matthias Korn**  
 Telefonisch rund um die Uhr  
 Bürozeiten:  
 Montag bis Donnerstag  
 8-12 Uhr sowie 14-16 Uhr,  
 Freitag 8-12 Uhr

**Diakonie Martinsberg**



regional - zuverlässig - leistungsstark

## verschiedene Sparpakete

7929 Saalburg-Ebersdorf  
 Tel. 03 66 51-65 39 74  
 Mobil 01 52-32 06 23 67

www.saale-brennholz.com  
 \*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**

Telefon: 09282/5338  
 Badstraße 4  
 95119 Naila  
 E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

**Getriebeservice für Automatik-, CVT- u. DSG-Getriebe**  
**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**



Burgsteinstraße 44  
 95179 Geroldgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

## Firma S.T.H. Selbitz

### Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
 Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

## TAGESMUTTI

hat ab sofort Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei | Hof + Bad Steben



## IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD

Bad Steben | Wandelhalle  
 ☎ 09288.4619620  
 www.die-immobilienprofis.de



**Naila Thaimassage**  
 Inh.: Kasama Krenz  
**Anger 27 · 95119 Naila**  
**Tel.: 09282/3909872**  
*Wir freuen uns, Sie in entspannter Atmosphäre begrüßen zu dürfen.*  
**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 Mo – Fr von 10 bis 18 Uhr  
 Samstag von 10 bis 15 Uhr  
 oder nach tel. Vereinbarung  
**INFO: Wir bieten KEINE Erotik-Massagen an !!**



**Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen**  
 vom Dachboden bis zum Keller  
 ► ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
 Kostengünstig mit Wertverrechnung



**HMS Prell - Inh.: Stephan Prell**  
 Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald  
 Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

**Dorfwirtshaus Hildner**  
 Inh. Karl-Heinz Hildner  
 Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555  
**Sonntag**  
**reichhaltiger Mittagstisch mit Salatbuffet**  
**Samstag, 10. Nov. ab 19 Uhr**  
**Griechisches Bufett**  
 nur auf Voranmeldung  
**Sa. 10. und So. 11. Nov.**  
**Martinigansessen und andere Braten**  
 Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
 www.dorfwirtshaus-hildner.de

**Schmankerlstub'n**  
 Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274  
**Sonntag 04.11. 11:30 – 14:00 Uhr**  
 Berliner Kalbsleber  
 Gänsebrust – Schäufele  
 Krenfleisch – Bierfleisch  
 Hirschbraten – Lammhaxe  
 Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

**PREISVERGLEICH LOHNT SICH !**



Markus Krauß  
 Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS**

**RESTAURANT dachterrasse**  
 das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage



**Sonntagskarte: 4. November 2018**

- Apfelcurrysuppe mit Ingwer, gerösteten Pinienkernen und Kokos
- Winterlicher Salat mit Fenchel und karamellisierten Walnüssen
- Knuspriges Schäufele mit Schwarzbiersoße, Sauerkraut und Klößen
- Fränkischer Sauerbraten mit Klößen, Rotkohl und Pfefferkuchensoße
- Rehragout vom heimischen Wild mit Pfäumen, Apfelrotkohl und Spätzle
- Rinderschmorbraten mit Pilzrahmsoße, Klößen und Apfelrotkohl
- Gebratener Lachs auf Bandnudeln mit Zitronen-Basilikum-Pesto, Feldsalat u. Rote Beete
- Argentinisches Rumpsteak mit würzig-scharfer Pfeffersoße, dazu Kartoffelspalten u. Kleiner Salat
- Würzig tomatierter Tofu mit Zitronenreis und Minzjoghurt

Lichtenberger Straße 27 · 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 9 84 21 90  
 www.fussballgolf-naila.de · info@fussballgolf-naila.de

**Verkaufe postfrische deutsche Briefmarken (von 1970 bis 2000) zum Selbstkostenpreis**  
**Telefon: 0152/2917698**

**Wir sind im Urlaub vom 1. bis 4. November 2018**



Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben · Tel.: 09267/341



**Mitarbertreffen**  
 Fa. Selba-Garne (Bodenschatz)  
 am 07.11.2018 um 19.00 Uhr  
 Café Memories in 95119 Naila, Marktplatz 3  
 Info: R. Funk, Tel.: 09282/8175

**FahrweltRödel**

**WEIHNACHTSMÄRKTE**

Berchtesgadener Berg Advent 15.12.2018  
 Busfahrt inkl. Stadtrundgang € 49,-

Quedlinburg Advent in den Höfen 16.12.2018  
 Busfahrt € 35,-  
 www.fahrwelt-roedel.de  
 Tel. 0 92 41 - 91 79 874

**Jahreszeitservice Malz**  
 www.jahreszeitservice.de

**Mitarbeiter ab sofort gesucht**  
 auf 451 €-Basis (sozialabgabepflichtig)  
 Führerschein Kl. 3 - Rentner bevorzugt

**SERVICE rund ums Jahr**  
 Frankentalstr. 34 · 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 14 79  
 Mobil: 01 74 / 3 73 45 94  
 Inh. Marina Malz

*Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.*  
 - Henry Ford -

**Gasthaus Synderhauf Döbra**  
 Telefon 092 89 / 16 50  
**Ab Sonntag, 4. 11. 2018: Fischwochen**  
 frische Forellen und Karpfen aus heimischen Gewässern zusätzlich zu unserer reichhaltigen Speisekarte  
**Vorschau: Sonntag, 11. 11. 2018: Martinsgansessen**  
 Bitte reservieren Sie!

**Vereinstag am Thüringisch-Fränkischen Rennsteig am 23.03.2019**

Frankenwald - Der Verbund die Confiserie Lauenstein, das „Handwerk & Kultur erleben“ Europ. Flakonglasmuseum veranstaltet mit dem Frankenwald Kleintettau, die Frankenwald Tourismus und der Confiserie A. Bauer, die Oberweißbacher Bergbahn, das Touristinformation der fränkischen Rennsteigregion am Schiefermuseum Ludwigsstadt, Samstag, 23. März 2019 einen Informations- und Netzwerktag für Vereine. An diesem Tag öffnen verschiedene Einrichtungen der Region ihre Türen und stellen ihre Angebote für Gruppenausflüge vor. Gerade für Vereine, die Ausflüge für ihre Mitglieder anbieten, ist das eine tolle Gelegenheit um in entspannter Atmosphäre neue Ziele zu erkunden. Mit dabei sind:

die Confiserie Lauenstein, das Europ. Flakonglasmuseum Kleintettau, die Frankenwald Confiserie A. Bauer, die Oberweißbacher Bergbahn, das Schiefermuseum Ludwigsstadt, die Porzellanfabrik Tettau und die Wela-Suppen in Ludwigsstadt. Die Teilnahme an den informellen Besichtigungen ist kostenfrei. Informationen und Anmeldungen: Handwerk & Kultur erleben in Verbindung (Telefon 09263 - 97 45 43, E-Mail: info@handwerkundkultur.de). Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt. **Anmeldeschluss: 30. November 2018.**

**Gaststätte Waldlust**

**Gemeinreuth/Bernstein 95131 Schwarzenbach a.Wald**  
 Telefon: 09289/9647050 oder 0157/53604392

**Mittwoch: Schnitzeltag**  
**Freitag: gebackenes Blut und Grillriperl**  
**Sonntag, ab 11.00 Uhr: MITTAGSTISCH Wildgerichte und fränkische Speisekarte** (Tischreservierung)  
**Mittwoch, 07.11., 19 Uhr: WIRTSCHAUSSINGA**  
**Freitag, 09.11.2018: Kesselfleisch**  
**Sonntag, 11.11.2018, 11 bis 14 Uhr: Hausmacher SCHLACHTSCHÜSSEL** und diverse Speisekarte  
**Verkauf auch über die Straße**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Markus Steger und Familie**



Förderverein Blaue Erpfl erhält Naturschutzpreis

# Schwarzblaue Kartoffeln sind ein Kulturschatz des Frankenwaldes

**Carlsgrün** - Die Adelskammer in Carlsgrün, mit Wirt Fritz Gebelein, war der richtige Ort um den diesjährigen Naturschutzpreis durch die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V. zu verleihen. Überreicht wurde die Preisurkunde vom 1. Vorsitzenden der Ortsgruppe Klaus Schaumberg, der die Rettung und den Erhalt dieser regional kulinarischen Besonderheit hervorhob. Denn die Sorte ist auf der roten Liste der gefährdeten Nutzpflanzen gelistet. Die Natur verarmt nicht nur in der Wildnis, sondern auch auf unseren Äckern.

Der Förderverein Schwarzblaue Frankenwälder Kartoffel e.V. ist mit acht regionalen Kartoffelbauern und weiteren Unterstützern würdiger Träger des Naturschutzpreises 2018.

Ziel des Fördervereins ist der Erhalt der Sortenvielfalt in unserer Landwirtschaft, die Saatguterhaltung und -vermehrung, speziell dieser traditionellen regionalen Kartoffelkostbarkeit. Fritz Gebelein, selbst Landwirt und



Überreicht wurden die Urkunden durch den Vorsitzenden der Ortsgruppe des BN Klaus Schaumberg an Georg Lang von SlowFood, Michael Söll, 1. Vorsitzender des Fördervereins und Fritz Gebelein, Gastwirt der Adelskammer.  
Fotos: Leonhard Crasser

Wirt der Traditionsgaststätte Adelskammer am Dorfplatz in Carlsgrün, hatte die Grundlagen zum Erhalt dieser alten Sorte gelegt. Er baute die „Blauen“ wie eh und je auf seinen Feldern an, schon für die guten Klöße in seiner Gaststätte. Georg Lang –

Slowfood-Aktivist und Kartoffelliebhaber aus dem Steigerwald mit familiären Wurzeln im Frankenwald arrangierte die Schritte bis zur Gründung des Vereins. Dabei half die Erfahrung mit den Bamberger Hörnchen, die er als dortige regionale Sorte schon vorher tatkräftig unterstützte.

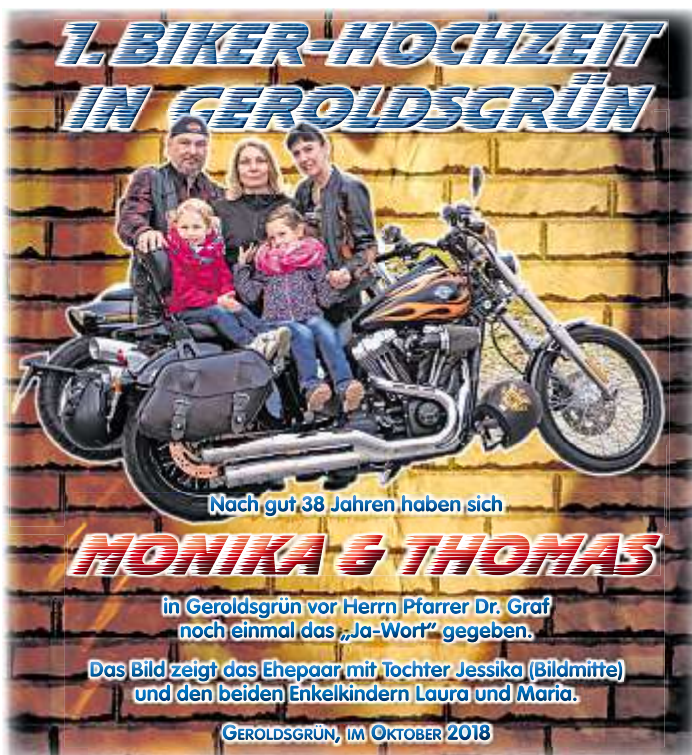
Biobauer Michael Söll aus Bernstein führt den Förderverein „Schwarz Blaue“ als erster Vorsitzender und freut sich sehr über die Wertschätzung des traditionellen Kartoffelanbaus durch den Naturschutzpreis. Er betont, dass die „Schwarzblauen“ auf

Dauer nur überleben, wenn sie gekauft und gegessen werden. Diese sollen wieder bei möglichst Vielen auf den Speiseplan. Abgerundet wurde die Preisverleihung mit dem alljährlichen Kartoffelschmaus des Vereins. Aufgetischt wurden natürlich die „Blauen Erpfl“ traditionell als Pellkartoffeln zubereitet. Dazu gereicht wurde angemachter Backstaakäs, eigemachta Hering, Pressack und gute Bauerbutter.

Alle waren sich einig, im Gegensatz zu den wenigen gleich gemachten Sorten im Discounter, ein wahrlich regionaler Urgeschmack, den man schon fast vergessen hatte.



Ein kulinarischer Genuss, der einer Zeitreise ins letzte Jahrtausend gleichkam, wo die Blauen Erpfl noch fester Bestandteil der Frankenwälder Küche waren.



## Bei folgenden Landwirten des Fördervereins gibt es die „Blauen Erpfl“:

- Biohof Degel, Schleeknock 3, 95138 Bad Steben/OT Carlsgrün
- Bauernhof Diezel, Lindenweg 6, 95179 Geroldsgrün
- Bauernhof Ernst, Marlesreuther Weg 6; 95119 Naila
- Biolandhof Franz, Löhmar 4, 95131 Schwarzenbach/W.
- Gasthof Adelskammer, Dorfplatz 8, 95138 Bad Steben/OT Carlsgrün
- Bauernhof Horn, Hirschberglein 21, 95179 Geroldsgrün
- Bauernhof Krögel, Windischengrün 1, 95197 Schauenstein
- Biolandhof Söll, Burgstall 3, 95131 Schwarzenbach a.Wald/OT Bernstein





## ANWALTSKANZLEI

### Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## 50. Döbraberglauf der IfL Frankenwald

# Ein tolles Event



**Döbra** - Gemeinsam laufen und ankommen ist das Motto beim IfL Döbraberglauf, der nach seinem Gründer, Dr. Heinz-Laubmann-Gedächtnislauf, genannt wird. Zum 50. Jubiläum hatten die 281 Teilnehmer herrliches Wetter. Gelaufen wurde auf dem alten Webersteig, und nach dem Anstieg in Döbra wurden die Teil-

nehmer an der Bundeswehrstation von der Rockwerk-Samabagruppe musikalisch empfangen und mit Trommelwirbel angefeuert, um die letzten Meter zum Döbraberg mit dem Prinz-Luitpold-Turm zu erklimmen.

Verköstigung und Siegerehrung gab es im Sportheim in Döbra.



Siegerehrung nach dem Döbraberglauf, von links: Willi Danzinger (IfL Helmbrechts), Michaela Franke (IfL Hof), ältester Teilnehmer Werner Wiesel, Bürgermeister Reiner Feulner, Helga Mehringer vom TSV Hof, Achim Fickenscher (VfR Steinbach), älteste Teilnehmerin Elfriede Albig, Jutta Fichtner (LG Hallerstein), Gerhard Laubmann (IfL Frankenwald) und sowie vorne die jüngsten Teilnehmer Amelie und Hannes Thiem.



Der **Markt Bad Steben**, Bayerisches Staatsbad im Landkreis Hof, ca. 3.400 Einwohner, bietet **im September 2019** einen

**Ausbildungsplatz für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung [VFA-K] an.**

**Die Ausbildung** dauert drei Jahre. Sie besteht aus der betriebspraktischen Ausbildung in der Verwaltung des Marktes Bad Steben sowie der schulischen Ausbildung an einer Staatlichen Berufsschule und der überbetrieblichen Ausbildung an der Bayerischen Verwaltungsschule.

**Wir bieten** Personen, die unter Verwaltungstätigkeit nicht ausschließlich trockene, bürokratische Paragraphenanwendung verstehen, einen interessanten, zukunftsorientierten und abwechslungsreichen Ausbildungsplatz an. Daneben gewähren wir Ihnen gerne die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes sowie die Inanspruchnahme von gleitender Arbeitszeit.

**Einstellungsvoraussetzungen** sind neben einem tiefergehenden Interesse an der kommunalen Verwaltung mindestens eine Mittlere Reife bzw. ein entsprechender Qualifizierender Abschluss der Mittelschule.

**Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen** mit Kopie des letzten Schulzeugnisses und einem tabellarischen Lebenslauf senden Sie bitte bis zum **30.11.2018** entweder online an [geschaeftsleitung@badsteben.de](mailto:geschaeftsleitung@badsteben.de) oder per Post an den Markt Bad Steben, Geschäftsleitung, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben.

Für telefonische Vorabauskünfte steht Ihnen unsere Geschäftsleitende Beamtin Frau Grünert unter Telefonnummer (0 92 88) 74 21 gerne zur Verfügung.

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Daten ist für uns selbstverständlich. Entsprechende Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter [www.markt-badsteben.de](http://www.markt-badsteben.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bad Steben, 29.10.2018

Bert Horn, Erster Bürgermeister

Live aus dem Schützenhaus am Samstag, 24. November:

## Rockklassiker mit Mark I

**Bad Steben** - Rock is dead - Long live Rock. Unter diesem Motto wollen die vier Gründungsmitglieder der Band Granny's Pearl um Mastermind Jürgen Fein (auch bekannt durch seine Bandprojekte „A Night Of Guitars“, „A Night Of Woodstock Music“), Sänger Herbert Kolb, Gitarrist Thomas Mohr und Schlagzeuger Michael Munzert, die alten Zeiten wieder aufleben lassen. Hinzu kommen der Keyboarder Johannes Parchent und Bassist Christian Eilmes, die sich perfekt in das Sextett einpassen. Live aus dem Schützenhaus Bad Steben wird somit die Premiere von Mark I - Ex-Granny's Pearl. Natürlich wird es in dieser Besetzung wieder die Rockklassiker aus vergangenen, aber nicht vergessenen Tagen zu hören geben, für die die Mark I-Besetzung von Granny's Pearl bekannt war. Songs von Dire Straits und Pink Floyd werden sich mit Hardrock-Klassikern von Deep Purple, Cream, Wishbone Ash und vielen anderen Bands aus der Rockhistorie abwechseln. Der Abend im Schützenhaus Bad



Steben wird die Fans der handgemachten und originalgetreuen Wiedergabe der Perlen der Rockmusik begeistern und zum Mitrocken animieren.

**Wann:** Samstag, 24.11., 20.00 Uhr, Schützenhaus

**Vorverkaufsstellen:** Optik Löhner Bad Steben, Pizzeria Da Carmelo Bad Steben, Markgrafen Getränkemarkt Bad Steben

**Dachdeckungen**

**Flachdachabdichtungen**

**Bauspenglerarbeiten**

**Fassadenverkleidungen**

**Dachbegrünungen**

**Dachfenster**

**WUNDER**  
BEDACHUNGEN  
*Alles dicht!*

Meisterbetrieb  
seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald

Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

Firma

**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
Mobil: 0171-83 906 82  
und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

### Nailaer Bauernmarkt am 3. November mit Kreativem aus Holz und Schlachtschüssel

**Naila** - Im Mittelpunkt des Nailaer Bauernmarktes am **Samstag, 3. November** stehen gleich zwei besondere Highlights: Zum einen kommen Liebhaber kreativer Holzkunst voll auf ihre Kosten. Zum anderen können sich Genießer fränkischer Hausmannskost ab 09.00 Uhr an einer Schlachtschüssel mit Kraut und Klößen erfreuen. Zudem bieten die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Bionudeln, Geflügel, Eier und Butter.

### 11. Kreativmarkt am 10. November in der Frankenhalle Naila: Markt für Hobby-Künstler

**Naila** – Bereits zum 11. Mal im zweijährigen Rhythmus findet am **Samstag, 10. November** in der Zeit von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Frankenhalle der Nailaer Kreativmarkt statt. Zahlreiche Hobbykünstler zeigen wieder ihre Arbeiten, die in mühevoller Heimarbeit angefertigt wurden und einem breiten Publikum präsentiert werden. Alte, aber auch neue Aussteller kommen nach Naila, um dem Publikum von Klein bis Groß und von Jung bis Alt ihr kreatives Hobby vorzustellen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf eröffnet den Markt um 11.00 Uhr und wird sich im anschließenden Rundgang an den Ständen über das handwerkliche Geschick und die beeindruckende Kreativität aller Teilnehmer aus der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg und weit darüber hinaus informieren. Der Eintritt in die Frankenhalle ist frei und auch für das Kulinarische ist wieder gesorgt.



## Grenzenlos in Marlesreuth



In der Marlesreuther Simon-und-Judas-Kirche trifft sich zur fünften Jugendandacht Gott und die Welt.

**Marlesreuth** - In der fünften „Andacht für junge Leute“ geht es zum Jahresabschluss um das Thema „Grenzen im Leben“. Jeder hat bestimmt schon seine eigenen Erfahrungen damit sammeln können. Grenzen im Leben prägen jeden Einzelnen. Am **Samstag, 10.11.** um 19.00 Uhr startet das Organisationsteam der Kirchengemeinde Marlesreuth um Rebecca Till „Grenzenlos“. Musikalisch wird auch die fünfte Jugendandacht von einer hochkarätigen Band umrahmt: „LitoWorship“, ein Zusammenschluss von jungen Menschen aus den unterschiedlichsten Gegenden Deutschlands, die aus Überzeugung Gottes Botschaft und Liebe in die Welt hinaustragen möchten, konnte dafür engagiert werden. Die Andacht ist allerdings nicht

nur für junge Leute gedacht. Eingeladen sind alle Gemeindeglieder, Interessierten und Neugierigen von 0 bis 100 Jahren selbstverständlich auch über Marlesreuth hinaus.

### Über die Band

LitoWorship ist ein Worship Movement, das sich in den letzten Jahren aus Musikern und Worship begeisterten Menschen aus ganz Deutschland zusammengeschlossen hat. Gemeinsam wollen sie Begegnungen schaffen zwischen Menschen und Gott. Sie glauben an eine Generation von Menschen, die gemeinsam Gott anbeten und seine Gegenwart suchen.



## VHS-Kurse in Schwarzenbach a. Wald



### Wohltuende Wickel

Termin: **Donnerstag, 8. November 2018** um 19-20.30 Uhr.

Was kann man gegen Ohren, Hals- und Bauchschmerzen sowie Gelenksbeschwerden mit Hausmitteln tun?. Es gibt Wissenswertes in Theorie und praktisches Ausprobieren. Hausmittel gibt es in Küche und Garten: Zwiebeln, Zitronen, Quark, Kartoffeln, Kohl, Meerrettich, Johanniskraut, Beinwell.

Leiterin: Hedwig Stierand; Gebühr 5 Euro

### Bauch oder Kopf – wie soll ich mich entscheiden?

Workshop: **Donnerstag, 15. November 2018** um 19-20.30 Uhr.

Ist es besser auf den Kopf zu hören oder doch dem Bauch den Vorzug zu geben? Am besten beides: Nutzt man Kopf und Bauch, kann man auf zwei gute Entscheidungsinstrumente zu-

rückgreifen, die völlig unterschiedlich arbeiten. Um diese gut nutzen zu können, ist es notwendig zu wissen, wie beide Systeme funktionieren und wie ich diese einsetze.

Referentin: System. Coach und Dipl.-Betriebswirtin Doris Brotzky; Gebühr 12 Euro.

### Faszientraining für den Alltag

Kursabend: **Donnerstag, 22. November 2018** von 19-20.30 Uhr.

Faszien sind das, was unseren Körper im Innersten zusammenhält. Diese sind oft verklebt und dadurch kann sich die Muskulatur verhärten. Übungen – auch mit einer Rolle – helfen die Verklebungen zu lösen.

Leiter: Werner Bayer; Gebühr 6 Euro;

Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung; Teilnehmerzahl auf 10 begrenzt.

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.  
Anmeldungen: Christine Rittweg, Tel. 09289-5043  
oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)



**HEIZEN  
und SPAREN**



*KRAUS* Bad  
Manufaktur

**Badsanierung  
komplett**



**Winterzeit – Bäderzeit  
wieder Förderung möglich!**

Lichtenberg/Göttengrün  
☎ 09288/957770 • 036649/79970  
[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)

Das Weihnachtsmusical am Samstag, 8. Dezember in der Stadtkirche Naila

## Schauspiel aus Licht und Musik

**Naila** – 20 Jahre nach der Uraufführung gibt es wieder ein Spiel aus Licht und Musik.

Mit fetzigen Rhythmen, mit Schlagzeug, Chor, Orgel und Orchester wird im Weihnachtsmusical in einer raffinierten Verbindung aus klassischer Kirchenmusik und Rock-/Popklängen die Weihnachtsgeschichte nach den Evangelisten Lukas und Matthäus erzählt. Das Weihnachtsmusical ist ein populäres „Weihnachtsoratorium“.

Unter der Leitung des Komponisten Michael Lippert singen und spielen die Vogtlandphilharmonie Reichenbach/Greiz, die Kantorei und der Weihnachtsmusical-Projektchor Naila, die Kantorei Bayreuth St. Georgen sowie der Kinderchor der Hofer Symphoniker und



der Kinderchor der Lorenzkirche Hof. Margarete Stöcker wird am Klavier und Dekanatskantor Stefan Romankiewicz an der Orgel zu hören sein. Gesangssolisten: Dorothee Schneider und Michael Wolfrum. Matthias Lip-

pert tritt als Herodes auf, Dekan Andreas Maar als Sprecher und Evangelist.

Für das szenische Konzept und die Lichtregie ist der Videokünstler und Filmemacher Matthias Lippert verantwortlich.

### Vorverkauf ab 2. November

Der Vorverkauf für das Musical, das am **Samstag, 8. Dezember** um 17.00 Uhr in der Stadtkirche Naila aufgeführt wird, beginnt am 2. November. Karten zum Preis von 18 Euro (Mittelschiff), sowie 12 Euro und 8 Euro (Seitenschiff und Emporen) gibt es ab 2. November in der Tourist-Information im Bahnhof in Naila. Außerdem werden einige vergünstigte, reservierte Familienreihen im Seitenschiff angeboten; Informationen unter [weihnachtsmusicalnaila@gmx.de](mailto:weihnachtsmusicalnaila@gmx.de).

## VdK Kreisverband Hof informiert sich im TPZ

**Hof** - Interessante Einblicke in die Arbeit der Lebenshilfe und des Therapeutisch-Pädagogischen-Zentrums (TPZ) Hof erhielten eine Besuchergruppe des VdK Kreisverbandes Hof und seiner Ortsverbände bei einem Besuch am Lindenbühl.

Als wichtige Einrichtung der Lebenshilfe kümmert sich das TPZ mit 235 Mitarbeitern um 440 Kinder und junge Menschen zwischen 1 und 22 Jahren mit und ohne Behinderung. Im Rahmen einer Führung durch Tagesstättenleiter Johannes Frisch und seiner Stellvertreterin Ina Ackermann konnte sich die Abordnung des VdK über das wirklich beeindruckende Leistungsspektrum der Hofer Lebenshilfe im TPZ informieren. Angefangen mit der integrativen Kindertagesstätte über die Förderschule für mit geistiger und körperlicher Behinderung bis hin zu gezielten Therapieeinheiten befindet sich alles in einem Haus. Die Fachkräfte können sich auf kurzen Wegen austauschen, um sich so um das beste Wohl der



Das Foto zeigt von links: Vertreterin der jüngeren Generation Annika Popp, Tagesstättenleiter Johannes Frisch, stellv. Kreisvorsitzender Bert Horn, stellv. Tagesstättenleiterin Ina Ackermann sowie die weitere stellv. Kreisvorsitzende Karin Schnabel (7.v.l.).

Kinder und Jugendlichen zu kümmern.

Die Vielfalt der Angebote, die Freundlichkeit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, der Kinder und Jugendlichen sowie die herrliche Selbstverständlichkeit, wie Inklusion erfolgreich gelebt werden kann, begeisterte alle

Besucher an diesem Nachmittag. Regelmäßige Teilnahmen an den „Special Olympics“ und Angebote vieler Neigungsgruppen und AGs sind nur einige wenige Beispiele.

Die Organisation und Struktur des Hofer TPZ ist weit und breit einmalig und macht es dadurch

für die Region zu einem positiven Alleinstellungsmerkmal. Organisatorin Annika Popp und Stellvertretender Kreisvorsitzender Bert Horn dankten Tagesstättenleiter Johannes Frisch und seinem Team für die tollen Einblicke sowie die gezeigte Gastfreundschaft.



## Moderne Medizin hautnah erleben

**Naila** - In diesem Jahr fand der Gesundheitskongress der Ärztenossenschaft Hochfranken bereits zum siebten Mal statt. Zahlreiche Besucher waren an diesem Tag in die Frankenhalle gekommen um sich bei freiem Eintritt über die Gesundheitsversorgung nicht nur in Naila zu informieren. So konnte man am Stand des Klinikums Hochfranken Blutdruck und Blutzuckerspiegel ermitteln lassen und bekam Einblicke in die moderne minimalinvasive Chirurgie. Wer schon immer einmal selbst wissen wollte, ob er ein Geschick dafür hätte, selbst Operationen durchzuführen, konnte dies dort in einer realitätsnahen Simulation selbst testen. Interessierte Besucher hatten zudem die Möglichkeit sich an verschiedenen Informationsständen unter anderem zu den Themengebieten Altersmedizin, Asthma, Schlaganfall, Implantate und Hilfsmittel zu informieren. Auch die Krankenkassen informierten über ihre Angebote und Betreuungsprogramme. Dazu wurden den ganzen Tag über viele Vorträge rund ums Thema Gesund-



Das Foto zeigt von links: Dr. Christian Schramm, 1. Bürgermeister Frank Stumpf (Stadt Naila), 1. Bürgermeister Peter Geiser (Stadt Schauenstein), 2. Bürgermeister Adolf Markus (Stadt Naila) und 1. Bürgermeister Bert Horn (Markt Bad Steben) bei der realitätsnahen Simulation einer Operation.

heit und Gesundheitsvorsorge angeboten.

Zur Eröffnung des Kongresses waren viele Ehrengäste nach Naila gekommen, unter ihnen viele Kreisräte und Bürgermeister aus dem Landkreis Hof. Auch Bundestagsvizepräsident Dr. Hans-Peter Friedrich, Landtagsabgeordneter Alexander König und Ministerialrat Dr. Thomas

Huber waren gerne nach Naila gekommen, um sich vor Ort über die Gesundheitsvorsorge im ländlichen Raum zu informieren. Landrat Dr. Oliver Bär zeigt

te sich in seinem Grußwort erfreut darüber, dass der Kongress in diesem Jahr in Naila unweit der Klinik Hochfranken stattfindet. Hier investiert der Landkreis Hof derzeit in ein neues Bettenhaus, ein Herzkatheterlabor und eine neue Intensivstation.

Insgesamt über 110 Millionen Euro werden hier für die Gesundheit der Menschen in der Region in den Kliniken in Naila und Münchberg investiert, so Bär. Der Landrat lobte dabei ausdrücklich auch die hervorragende ärztliche Versorgung in der „Gesundheitsregion Plus“ in Stadt- und Landkreis Hof.

Auch der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, war als Hausherr gerne zu der Veranstaltung gekommen. Er hob in seinem Grußwort vor allem die Bedeutung der flächendeckenden Versorgung kassenärztlicher Leistungen im ländlichen Raum hervor.

### Kerzenabend beim Frankenwaldverein Bad Steben



**Bad Steben** - Der Frankenwaldverein e. V., Ortsgruppe Bad Steben, lädt ein zum Vorweihnachtlichen Kerzenabend am **Samstag, 1. Dezember**, um 19.30 Uhr, im Großen Kurhaussaal. Das Motto lautet: „Es wird scho glei dumper....“

Mit den „Sorger Boum“, mit den „Waldsteinsaiten“ und „Merry Brass“.

Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei der Tourist-Information in der Wandelhalle erhältlich. Restkarten an der Abendkasse.

**Eintrittspreis:** 11 Euro (für alle Plätze)



### Vortragsreihe Gesundheit & mehr

#### Schüßler-Salze

Wie viele gibt es, welche Bedeutung und Einsatzgebiete haben sie?



Wir laden Sie herzlich ein  
**am Mittwoch 14.11.2018**  
**um 18:30 Uhr**  
**in der Franken-Apotheke**  
zum Vortrag mit Sabine Hacker  
(Heilpraktikerin, Bayreuth)

Schüßler-Salze können, nach Dr. Wilhelm Schüßler, dem Entdecker der Salze, die Regulierung der körpereigenen Zellen beeinflussen. Die einfache, wirkungsvolle und nebenwirkungsarme Anwendung der Schüßler-Salze hat sich zu einer äußerst beliebten Therapieform entwickelt.

Lernen auch Sie die Einsatzgebiete, Anwendungsmöglichkeiten und Kombinationen bei diesem Vortrag kennen!

Der Vortrag ist **kostenfrei** - Die Teilnehmerzahl jedoch begrenzt.  
**Bitte melden Sie sich telefonisch oder per Mail an.**

### Franken-Apotheke

Kronacher Str. 2a  
95119 Naila

**Telefon: 09282 5041**

Mail: [info@frankenapo-naila.de](mailto:info@frankenapo-naila.de) - [www.frankenapo-naila.de](http://www.frankenapo-naila.de)



## Ein interkommunales Friedhofsprojekt entsteht

**Naila** - Im Rahmen der Nailaer Bürgerversammlung konnte 1. Bürgermeister Frank Stumpf dazu Franz Freiherr von Rotenhan und Dr. Constantin Freiherr von Reitzenstein begrüßen. Gemeinsam stellten beide den Naturfriedhof vor, der derzeit in interkommunaler Zusammenarbeit der beiden Städte Naila und Issigau entsteht. Die beiden Träger übernehmen dafür gemeinsam die Verwaltung. Dieser Friedhof der besonderen Art entsteht in Naila am Leitenweg, unweit des Bahnhofes, mit Blick auf die Stadtkirche. In Issigau ist dafür das Gebiet zwischen Griesbach und Reitzenstein vorgesehen. Als Besonderheit wird eine naturnahe Bestattung als Alternative zur her-

kömmlichen Urnenbeisetzung angeboten. Sozusagen direkt am Fuße von heimischen Baumarten wird hier ein Platz zur ewigen Ruhe geschaffen. Die Natur selbst kümmert sich um die Grabpflege. Die Bäume bieten Einzelpersonen, Partnern oder Familien Schutz und Ruhe und können - unabhängig von Glauben oder Konfession - persönlich ausgesucht werden. Jeder Baum wird dabei mit einer Markierung und einer Namenstafel versehen. Zusätzlich entstehen auf jedem Friedhof ein Andachtsplatz mit einem Kreuz und ein Pavillon, an dem Trauerfeiern durchgeführt werden. Auch der finanzielle Aspekt wurde auf der Bürgerversammlung angesprochen. Die Kosten für

eine Ruhestätte unterscheiden sich demnach zum einem nach dem Alter des Baums, zum anderen nach der Art der Beisetzung. So werden unterschiedliche Modelle angeboten, wie Freundschafts- und Familiengrabstätten, Partnergrabstätten oder Gemeinschaftsbäume. Eine Familiengrabstätte mit 12 Grabstellen und einer Laufzeit von 60 Jahren an einem jungen Baum kostet 4.400 Euro, an einem mittleren Baum 5.000 Euro, an einem älteren Baum oder einem Pflanzbaum 5.800 Euro. Ein Partnerbaum hat zwei Grabstätten und kostet bei einer Laufzeit von 40 Jahren 2.900 Euro. Eine Grabstätte an einem jungen Gemeinschaftsbaum kostet bei einer Laufzeit von 30 Jahren 720

Euro. Auch können Bäume bereits zu Lebzeiten reserviert werden.

### Info:

Für interessierte Bürger werden ab 01.12.2018 in Issigau und ab 05.01.2019 in Naila immer dienstags um 10 Uhr und jeden ersten Samstag im Monat um 10 Uhr Führungen angeboten. Ab diesem Zeitpunkt sind auch Bestattungen möglich. Die offizielle Eröffnung wird am 05. Mai um 17.00 Uhr stattfinden. Für weitere Auskünfte steht ab Mitte November die Friedhofsverwaltung des Naturfriedhofes in Issigau unter der Telefonnummer 09293-9460244 von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr oder per mail an [info@wnf-frankenwald.de](mailto:info@wnf-frankenwald.de) zur Verfügung.

### Neueröffnung in Geroldsgrün: Mobile Steinschlagreparatur

ANZEIGE

**Geroldsgrün** - Günstig Steinschlagreparatur, günstig und direkt vor Ort: Das ist das Motto des Autoglasmeisters, der neu in Geroldsgrün eröffnet hat. Behoben werden alle Steinschläge, nicht größer als eine 2 Euro Münze, an Front-, Heck- und Seitenscheiben (Verbundglas) nach neuesten gesetzlichen und technischen Vorgaben mit Loctite Teroson Harz VR 1510. Dieses Harz ist besonders langlebig und lichtdurchlässig. Durch das Spezialharz ist die Windschutzscheibe dann wieder verkehrssicher und stabil. Durchgeführt wird die Steinschlagreparatur nach dem neuesten Stand der Technik mit Unterdruck und dosiertem Druck. Es entstehen keine Kosten, falls die Reparatur nicht durchführbar ist. Eine Reparatur ist nicht möglich, wenn der Steinschlag sich im Sichtfeld des Fahrer befindet. Kontakt: [autoglasmeister@web.de](mailto:autoglasmeister@web.de) Tel. 0177/877 6296.



Mit diesen Spezialgeräten ist die Reparatur in circa 30 Minuten durchführbar, inklusive Aushärtung mit Spezialharz.

**[autoglasmeister@web.de](mailto:autoglasmeister@web.de)**  
**Steinschlagreparatur, günstig,  
bequem für Sie direkt vor Ort  
zu Hause, Firma/Arbeitsplatz**  
**Tel.: 0177/8776296 oder**  
**Fax: 09288/9703849**

### Reinbeißen und Herz zeigen: Krapfen gegen Drogen



**Naila** - Vor fünf Jahren hat der Lionsclub Naila-Frankenwald die alljährliche Krapfenaktion zum Faschingsbeginn am 11.11. ins Leben gerufen. Der Reinerlös gilt jeweils zu 100 Prozent einem guten Zweck. So gingen große Geldbeträge an das Hospiz in Naila, die Lebenshilfe in Hof, an die Sportstiftung HochFranken, an die Grundschule Naila und an das Jugendzentrum JuNaited. In diesem Jahr wird gemeinsam mit dem Lionsclub Hof die Krapfenaktion der Drogenprävention für Kinder und Jugendliche in Stadt und Landkreis Hof gelten, ist unsere Region durch die Nähe zu Tschechien doch in hohem Maße von der Drogenkriminalität betroffen. Gemeinsam mit der Drogenbeauftragten der Hofer Polizei sind Programme mit Schulen vorgesehen, um die Jugend besonders in ihren labilen Pubertätsjahren gegen Drogen stark zu machen. Prävention ist der einzige Weg um die verheerende Sucht mit all ihren fatalen Folgen zu verhindern. Die Gefahren sind vielfältig und lauern überall - jeder kann betroffen sein!

So können also Firmen und Privatpersonen bei bis zum **07. November** Krapfen bestellen, im Karton zu 24 Stück zu einem Preis von 30 Euro, um sie an Kunden, Mitarbeiter, Freunde, Kindergärten oder Altenheimen zu verschenken. Genuss für einen guten Zweck - Hilfe die schmeckt!

Die Bäckereien Bayreuther, Beckstein, Brandler, Friedrich und Krüger werden wieder die Krapfen zum Selbstkostenpreis herstellen, damit die Lions-Freunde sie dann am Montag, 12. November, an die Kunden austragen können.

Der Lionsclub bittet die Bevölkerung, diese wichtige Aktion durch den Kauf eines (oder mehrerer) Kartons Krapfen zu unterstützen, denn das Drogenproblem in der Region ist hoch aktuell und ein Leben unter Drogen ist die Hölle.

### Krapfenbestellung:

E-Mail: [krapfenschmaus@lc-nailafrankenwald.de](mailto:krapfenschmaus@lc-nailafrankenwald.de)  
Fax: 09282 / 9849710  
Telefon: 09282/85 33



# Pensionisten reisen nach Böhmen

**Naila** - Der letzte Tagesausflug in diesem Jahr führte die Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes (PRÖD) diesmal in das unbekannte Böhmen. Bei schönem Wetter führte die Reise über Selb, Asch und Eger in das noch nicht so vom Tourismus erschlossene Böhmen nördlich von Pilsen. Dabei genossen die Mitglieder die herrliche Landschaft zwischen Marienbad und Kralowitz, die von der Reiseführerin bestens beschrieben wurde. Erstes Ziel war das Schloss und die Schlosbrauerei Chyse. Die historische Vergangenheit von Chyse begann schon im Jahre 1169, damals stand allerdings anstelle des Schlosses eine Festung, die im 13. Jahrhundert zu einer gotischen Burg umgebaut wurde. Die Gestalt eines Renaissance-Schlosses erhielt Chyse im Jahre 1578, ein weiterer barocker Umbau wurde 1708 beendet. An die barocke Epoche erinnert heute noch die Deckenmalerei in einem der Salons von dem bedeutendsten böhmischen Barockmeister Petr Brandl. Das heutige Aussehen erhielt das Schloss bei einem neugotischen Umbau in den Jahren 1856 bis 1858. Der jetzige Schlossherr und Eigentümer führte die Reisegruppe durch die restaurierten Salons. Nächstes Ziel war das Schloss Manetin. Das westböhmische Städtchen Manetin liegt etwa 30 Kilometer nordwestlich von Pilsen in einer relativ dünn besiedelten Gegend inmitten von Wäldern. Manetin ist für seine zahlreichen Barockstatuen be-



Ein Teil der Reisegruppe vor der Gruft der Familie Metternich in Plasy

kannt, die auf der Terrasse vor dem Schloss stehen. Zurzeit schmücken die Barockplastiken jedoch auch den Weg, der vom Marktplatz zur St.-Barbara-Kirche führt. Eine Führung durch das Schloß konnte leider nicht durchgeführt werden, da das Schloss nur von Mai bis September geöffnet ist. Höhepunkt des Ausfluges war die St. Georg Kirche in Lukova. Schon von außen wirkt die St.-Georg-Kirche wie ein Ort, an dem man sich nicht gerne alleine aufhält, vor allem nicht nachts. Das von einem Friedhof umgebene Gebäude ist verfallen, an vielen Stellen bröckelt der Putz ab. In der Kirche sitzen stumme Gestalten, in jeder Bank zwei. Dabei handelt es sich um eine Kunst-Installation des tschechischen Künstlers Jakub Hadrava,

der von der Gemeinde Luková gebeten worden war, etwas zu tun, um die Kirche vor dem endgültigen Verfall zu retten. Seitdem kommen immer mehr Touristen nach Lukova um die Geisterkirche zu sehen. Letztes Ziel war das Kloster Plasy und die Besichtigung der Gruft der Familie Metternich. Das Zis-

terzienserkloster wurde 1146 durch Vladislav II. gegründet. Die Klosteranlage wurde öfter aus- und umgebaut. Umfangreiche Umbauten fanden zwischen 1685 und 1740 statt. Unter Joseph II. wurde das Kloster zu Gunsten eines Religionsfonds aufgelöst und 1826 an die Fürsten Metternich verkauft, die es umbauen ließen. Bis 1918 gehörte der Besitz zur Monarchie Österreich-Ungarn. In der Zeit des Sozialismus in der Tschechoslowakei wurde das Gebäude des ehemaligen Klosters Plasy für verschiedene Zwecke verwendet und verfiel. 1993 wurde mit einer Restaurierung der Gebäude begonnen, das Kloster wurde 1995 zum nationalen Kulturdenkmal erklärt. Im Jahr 2015 wurde vom Technischen Nationalmuseum ein Museum für Architekturgeschichte eingerichtet. Gegenüber des Klosters befindet sich die Gruft der Familie Metternich. In der Mitte der Gruft liegt der Sarg des Kanzlers Klemens Wenzel Lothar von Metternich. Er ist von seinen Ehefrauen umgeben.

## Berger Winkel Weihnacht: Fieranten gesucht

**Berg** - Der Gewerbeverein im Berger Winkel veranstaltet auch in diesem am dritten **Adventssonntag, 16. Dezember**, die traditionelle Berger Winkel Weihnacht. Der kleine, feine Weihnachtsmarkt findet wie immer im Heinrich-Holzschuher-Park in der Ortsmitte von Berg statt. Beginn ist um 14 Uhr, Ende gegen 18.30 Uhr. Der Gewerbeverein sucht dafür noch Fieranten, die am dritten Adventssonntag in Berg ihre Waren anbieten möchten. Im Angebot sollten sein kulinarische Köstlichkeiten, Weihnachtsdekoration, weihnachtliche Geschenkideen und ähnliches. Interessierte Standbetreiber melden sich bitte bei der Vorsitzenden des Gewerbevereins, Andrea Geisler, unter 09293/637.

**THERAPIE- UND FITNESSZENTRUM**

Josef-Witt-Straße 3  
95152 Selbitz  
[www.physiotherapie-hagen.info](http://www.physiotherapie-hagen.info)

RehaAktiv<sup>KG</sup>

**QIGONG KURS**  
**NACH TRADITIONELLER CHIN. MEDIZIN (TCM)**

Über sanfte Bewegung Ruhe finden und innere Kräfte aktivieren  
**Einsteigerkurs ab Montag den 19.11.18 um 17:30 Uhr**  
8 x 75 Min \*Präventionskurs nach §20 SGB V  
Anmeldung und Info unter **Tel. 09280/92222**

**Krankenkassen-zuschuss**

Besuchen Sie Oberfrankens größte Grabmalausstellung

**FRÄNKEL GRABMALE**  
Bildhauerei und Steinmetzbetrieb

Der weiteste Weg lohnt sich:  
Feldstraße 39  
95152 Selbitz  
Telefon (09280) 8282  
[www.fraenkel-grabmale.de](http://www.fraenkel-grabmale.de)

Täglich geöffnet:  
Mo-Do: 9 bis 19 Uhr  
Fr + Sa: 9 bis 16 Uhr  
So: 14 bis 17 Uhr  
und nach telef. Vereinbarung

Stars von morgen - Projekt des Bezirks Oberfranken: Jubiläumskonzert in Naila

## Daniel Spaw dirigiert erstmals das Orchester

**Naila** - Seit 30 Jahren musizieren Preisträger des Wettbewerbs „Jugend Musiziert“ mit den Hofer Symphonikern: Am **Freitag, 2. November**, um 19 Uhr ist es wieder soweit: In der Frankenhalle in Naila präsentieren sich besonders erfolgreiche oberfränkische Teilnehmer und Teilnehmerinnen des Wettbewerbs „Jugend musiziert“ als Solisten gemeinsam mit den Hofer Symphonikern. Das Traditionskonzert feiert ein besonderes Jubiläum: Es findet bereits seit 30 Jahren statt. Die acht Solisten sind zwischen 11 und 19 Jahren alt und präsentieren dem Publikum ein abwechslungsreiches wie musikalisch anspruchsvolles Programm. Die Soloinstrumente reichen dabei von Gitarre über Flöte, Klarinette und Fagott bis zu Trompete, Horn und Posaune und zeigen so eine große Bandbreite an instrumentalen Klangfarben mit Werken unterschiedlicher Epochen: Ein spannender Einblick in



Dirigent Daniel Spaw (Erster von links) leitet das Preisträgerkonzert in Naila mit den Hofer Symphonikern und den diesjährigen „Stars von morgen“ (von links) Sebastian Forstmaier, Daniel Schreivogel, Sophia Reuter, Alexandra Forstner, Jonas Beckmann und Oskar Bense. Nicht abgebildet: Benedikt Schneider und Sergey Storozhenko.

die Welt der klassischen Musik und die herausragenden Leistungen junger Musikerinnen und Musiker. Die Reihe der Preisträgerkonzerte ist in Bayern ein bisher einmaliges Projekt seit 1988. Die Konzerte stehen unter der

### Hier gibt es Tickets

Karten zu 7,50 Euro sind erhältlich bei der Touristinformation der Stadt Naila, Bahnhofplatz 1, 95119 Naila, Tel.09282- 68-29, in der Geschäftsstelle der Hofer Symphoniker, Tel. 09281/7200-29 sowie an der Abendkasse.

dentlich erfolgreich waren, die Möglichkeit, sich gemeinsam mit den Hofer Symphonikern als professionellem Symphonieorchester zu präsentieren. Das Engagement der jungen Musiker wird während der Veranstaltung durch Dr. Günther Denzler persönlich gewürdigt. Die musikalische Leitung liegt zum ersten Mal in den Händen von Daniel Spaw, dem 1. Kapellmeister und stellvertretenden Musikdirektor am Theater Hof. Das Konzert wird moderiert von Kristan von Waldenfels.

Alexander von Humboldt-Freundeskreis - Vortrag am 9. November:

## Ein himmlisches Geschoss trifft Bayern

**Bad Steben** - In allen Perioden der Menschheitsgeschichte gab es das Bedürfnis, die irdischen und außerirdischen Erscheinungen zu verstehen. Allein schon der regelmäßige Wechsel von Tag und Nacht bestimmte die Lebensweise der aufkommenden Menschheit von Anfang an. Kein Wunder also, dass auch die Deutungen für den Sternenhimmel, die Astrologie, Tausende von Jahren zurück reichen. In der Antike glaubte man, dass für alle Phänomene Götter verantwortlich sind. Genauere Himmelsbeobachtungen und verständlichere Erklärungen wurden erst nach 1600 möglich, nachdem die ersten Linsen hergestellt worden waren. In schneller Folge führte diese Erfindung zu immer leistungsfähigeren Fernrohren. Himmelsbeobachtungen führten zu vollkommen überraschenden



Meteorit kurz vor dem Einschlag auf die Erde.

Grafik: Dietrich Schumann

Entdeckungen und neuen Interpretationen. Die Milchstraße, in der griechischen Mythologie von Herkules verschmähete Milch der Göttin Hera, erwies sich längst als eine gigantische Ansammlung von Sternen.

Selbstverständlich war die aufklärende Astronomie auch bei Alexander von Humboldt ein großes Arbeitsfeld. Nahezu 700 Korrespondenzen zu astronomischen Fragen sind überliefert. Ein Schlüsselerelebnis war für ihn der große Sternschnuppen-Regen im November 1799 in Südamerika (damals Neuspanien), bei dem stundenlang Tausende leuchtende (glühende) Objekte den Nachthimmel erhellten. AvH veröffentlichte dazu bis heute gültige Erklärungen. Aus dem Weltraum heranfliegende Objekte nennt man Meteore. Kleine Objekte verglühen durch Reibung in der Erdatmosphäre, größere können durch den Einschlag gewaltige Krater erzeugen. Der weltweit am besten erhaltene und inzwischen bestens erforschte Einschlagkrater befindet sich in Bayern. Der Me-

teorit schlug vor ca. 15 Millionen Jahren ein und erzeugte in nur wenigen Sekunden einen Krater von 25 km Durchmesser, der nach einer vielfältigen Geschichte bis heute die Landschaft prägt. Weil der Krater sehr wahrscheinlich auch Phänomene zeigen könnte, die auf dem Mond anzutreffen sind, wurden hier - im Nördlinger Ries - auch die ersten amerikanischen Astronauten (Apollo-Programm) im Kratergelände trainiert.

### Info:

Über den Einschlag und die unmittelbar danach auftretenden katastrophalen Ereignisse berichtet der Geologe Dietrich Schumann (Bad Steben) **am 9.11., 17.00 Uhr**, in der **Gaststätte Mordlau** (Bad Steben). Der Eintritt ist frei. Jugendliche erhalten ein Mineral, Fossil oder Buch.



**BIS ZU 3.000 EURO<sup>1</sup>  
ZUSÄTZLICH.  
GESPENSTISCH GUT!**



# BOO. MINI.

## ERSCHRECKEND ATTRAKTIV. DAS DEGNER MOBILMACHER-PAKET.

Erleben Sie echtes Gokart-Feeling zu erschreckend attraktiven Preisen mit dem kostenlosen Mobilmacher-Paket für Einsteiger und echte Durchstarter. Nur für kurze Zeit. Nur bei Degner.



Optional & genial.  
**MINI Smile Versicherung  
schon ab 19,99 €<sup>4</sup>**

Exklusiv & kostenlos für alle sofort verfügbaren MINI Modelle.



**MINI Kompletträder**  
8-fach bereift



**MINI Gewährleistung<sup>5</sup>**  
3 Jahre



**MINI Service Inclusive<sup>6</sup>**  
3 Jahre




**MINI Winteredition  
Pflegeset**

### Autohaus Degner GmbH

MINI Vertragshändler

Firmensitz: Schneebergstraße 5 · 95032 Hof · Tel. 09281 7573-0

www.mini-degner.de ·  /minidegner



1) Der Vorteil setzt sich zusammen aus 1.000 EUR Inzahlungnahmeprämie<sup>2</sup> und 2.000 EUR MINI Umweltprämie<sup>3</sup>. 2) Bis zu 1.000 EUR über Schwacke bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten, egal welcher Marke, wird gewährt beim Kauf eines sofort lieferbaren MINI Aktionsfahrzeuges aus unserem Bestand. 3) Die MINI Umweltprämie in Höhe von 2.000 EUR (netto) ist bei Erwerb eines MINI Neufahrzeugs und in Höhe von 1.500 EUR (netto) bei Erwerb eines MINI Vorführwagens (Erstzulassung über uns, max. 15 Monate und 20.000 km bis zur Zweitzulassung) oder eines jungen Gebrauchten (max. 18 Monate nach Erstzulassung) zwischen dem 02.08.2017 und dem 31.12.2018 erhältlich (es gilt das Datum des Erwerbs, Auslieferung bis 30.06.2019, Zulassung muss in Deutschland erfolgen). Das Angebot gilt nur bei Erwerb eines Fahrzeugs mit max. 130 g CO<sub>2</sub>/km (kombiniert) gem. NEFZ. Weitere Voraussetzung für den Erhalt der MINI Umweltprämie ist die Inzahlungnahme eines seit mindestens 12 Monaten in Deutschland auf den Käufer zugelassenen Diesel-Gebrauchtfahrzeugs mit Euro-5 Abgasnorm oder älter, alternativ die gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung nachgewiesene Verschrottung eines solchen Fahrzeugs durch den Käufer innerhalb sechs Wochen nach Zulassung des neuen Fahrzeugs. Das Autohaus Degner ist der verantwortliche Ansprechpartner im Hinblick auf die Verschrottung. 4) Die monatlichen Kosten beim wahlweisen Abschluss eines Versicherungsvertrages für Kfz-Haftpflicht und Vollkasko mit der Allianz Versicherungs-AG sind gültig für MINI Neu- und Vorführwagen bei Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrages mit der BMW Bank GmbH bis 01.01.2019, Zulassung bis 30.06.2019. Vertragspartner und Risikoträger ist die Allianz Versicherungs-AG, Königinstraße 28, 80802 München. Selbstbeteiligung: VK 1.000,00/TK 150,00 EUR pro Schadensfall. Einzelheiten ergeben sich aus den Allgemeinen Bedingungen für die Kfz-Versicherung der Allianz Versicherungs-AG sowie dem Versicherungsantrag. Dieses Angebot gilt für Fahrer ab 23 Jahren. Die Versicherungsprämien enthalten die gültige Versicherungssteuer von 19 % und gelten für die Dauer des Leasing- oder Finanzierungsvertrages, maximal 36 Monate. 5) MINI 2+1 Gewährleistung: Über die gesetzliche, zweijährige Händlergewährleistung hinaus, können Sie im Falle eines Sachmangels bis zum Ende des 36. Monats nach erstmaliger Auslieferung oder Erstzulassung des Fahrzeugs (maßgeblich ist der frühere Zeitpunkt) Nachbesserung, nach Maßgabe des MINI Qualitätsbriefs, verlangen. Weitere Infos unter [www.mini.de/qualitaetsbrief](http://www.mini.de/qualitaetsbrief). 6) MINI Service Inclusive Paket für 3 Jahre/40.000 Km. Weitere Einzelheiten zu Konditionen sowie Umfang unter [www.mini.de/serviceinclusive](http://www.mini.de/serviceinclusive). Abbildung ähnlich. Angebot gültig bis 22.11.2018. Zwischenverkauf, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



## Müllabfuhrtermine

vom **05.11.2018 bis 11.11.2018 (Kalenderwoche 45)**

### Marlesreuth, Naila

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

### Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Biotonne (Abfuhrkalender 4)

## Öffentliche Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses

Am Montag, dem 05.11.2018, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses statt.

### Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Antrag des Turn- und Sportvereins 1902 e.V. Lippertsgrün auf Gewährung eines Zuschusses für die Erneuerung der veralteten Schießstände durch acht elektronische OptiScore Schießstände
2. Friedhofssatzung für den Wald- und Naturfriedhof Frankenwald Naila;
  - Vorberatung
3. Friedhofsgebührensatzung für den Wald- und Naturfriedhof Frankenwald in Naila;
  - Vorberatung
4. Jahresbericht 2017/2018 der OGTS Naila;
  - Information der Verwaltung
5. Seniorenweihnachtsfeiern in den Ortsteilen;
  - Information der Verwaltung

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 29.10.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Am Dienstag, dem 06. November 2018 um 18:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses statt.

Tagesordnung:

- 1) Behandlung von Bauanträgen

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 25.10.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de); E-Mail: [info@museumnaila.de](mailto:info@museumnaila.de)



**Museum Aktuell:** Dauerausstellung in der **Stadtbücherei Naila**

„Dorfimpressionen“ des Nailaer Malers Walter Mutze

**Info:** Verlängerung bis 18. November: Filmvorführung

„Der Wind kommt von Norden“, zu den Öffnungszeiten.

## Sprechtage der gesetzlichen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten

am Dienstag, dem 13. November 2018 von 8:30 – 12:00 Uhr

und von 13:00 – 15.40 Uhr

im Rathaus in Naila, Marktplatz 12, Zimmer Nr. 8 einen Sprechtag ab.

Zum Besuch dieses Sprechtages sind auch die Versicherten aus den benachbarten Gemeinden eingeladen. Versicherungsunterlagen, sowie Ausweis bitte mitbringen.

Die Beratung kann nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 09282/68-20, mit Angabe Ihrer Versicherungsnummer oder Ihres Geburtsdatums, erfolgen.

Naila, 25.10.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: [redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de](mailto:redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Vorlesewettbewerb an der Grundschule Berg





## Bürgerversammlung in Naila

Einmal im Jahr lädt die Stadt Naila seine Bewohner und interessierten Gäste ein, sich im Rahmen einer Bürgerversammlung über die wichtigsten kommunalen Belange zu informieren. Hier haben die Bürger auch die Gelegenheit, in einen konstruktiven Dialog mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf und der Stadtverwaltung zu treten. Stumpf informierte auch in diesem Jahr wieder über die aktuellen Planungen und Entwicklungen in Naila.

Die Stadt Naila betreibt seit 2006 ein Haushaltskonsolidierungskonzept. Dadurch erhält die Kommune jedes Jahr eine finanzielle Zuweisung vom bayerischen Freistaat, um ihren kommunalen Aufgaben nachgehen zu können. Im Jahr 2018 belief sich die Summe auf eine Million Euro, welche als Stabilisierungshilfe ausgezahlt wurde. Im Rahmen des Konsolidierungskonzeptes ist Naila zusätzlich in der glücklichen Lage, erhöhte Zuschüsse für Investitionsmaßnahmen zu erhalten.

Auf diese Art und Weise wurde beispielsweise die Sanierung der Grundschule mit dem Neubau der Turnhalle und der Mensa für zwei Schulen ermöglicht. Diese Maßnahme wurde mit bis zu 80 Prozent gefördert. Auch die Restaurierung der Bogenbrücke am Ortseingang und der Ausbau des Radweges wurden mit Mitteln aus diesen Fördertöpfen ermöglicht. Allein im vergangenen Jahr wurden investive Maßnahmen mit einem Gesamtvolumen von über 6,12 Millionen Euro durchgeführt.

Viele Projekte konnten so im Jahr 2018 bereits abgeschlossen werden. Im Einzelnen sind dies: der Neubau Schulturnhalle Grundschule mit Kosten von 2.051.000 Euro bei einem Eigenanteil von 751.000 Euro. Die Sanierung der Bogenbrücke mit Kosten in Höhe von 1.034.000 Euro bei einem Eigenanteil von 173.200 Euro. Die Fertigstellung des Bauabschnitts 2 des Radweges mit Kosten von 956.000 Euro bei einem Eigenanteil von 169.000 Euro. Kanalarbeiten im Bereich Walchstraße und Selbitztalstraße mit Kosten von 563.000 Euro, der Anbau einer Fahrzeughalle am Feuerwehrhaus Marxgrün mit Kosten von 235.000 Euro bei einem Eigenanteil von 212.000 Euro und die Wasserleitungs-Erneuerung in Lippertsgrün mit Kosten von 182.000 Euro.

Mit weiteren Maßnahmen wurde bereits in diesem Jahr begonnen. Hier sind insbesondere die folgenden Projekte zu nennen: die Generalsanierung der Grundschule mit offener Ganztagschule (Beginn der ersten Bauabschnitte mit Aufzug und WC-Trakt) mit Gesamtkosten von 6.233.613,38 Euro und einem Eigenanteil von 1.638.152,66 Euro. Der Neubau der Mensa mit Gesamtkosten von 1.501.616,00 Euro. Auch im Rathaus Naila werden derzeit Baumaßnahmen durchgeführt. Hier steht die energetische Sanierung an. Dazu soll die Barrierefreiheit geschaffen werden. Bei den Gesamtkosten von 822.000,00 Euro hat die Kommune hier lediglich 85.000 Euro selbst aufzubringen.

Beim Thema des immer dringender werdenden Breitbandausbaus konnten durch die Telekom und die Firma Thüga Smart Service gute Fortschritte erzielt werden. Hier wurden 66.980 Meter Glasfaserleitungen verlegt. Des Weiteren wurden städtische Gebäude saniert. Die Immobilien in der Hauptstraße 26 und 28 sowie in der Mühlenstraße 13 konnten erworben werden. Der Gewerbepark C. Seyffert konnte weiter erschlossen werden. Hier wird sich die Firma FEG niederlassen und ihren Standort innerhalb Nailas verlegen.

Auch für das Jahr 2019 laufen bereits die Planungen für Baumaßnahmen auf Hochtouren. Durch die Erschließung des Baugebiets „Nördlicher Stebener Weg“ entstehen 44 neue Bauplätze. Für die Sanierung der Schulschwimmhalle und der Mittelschule sind die Förderungen bereits genehmigt. Ein Geh- und Radweg am Anschluss in



1. Bürgermeister Frank Stumpf bei der Erläuterung verschiedener Baumaßnahmen in Naila im Rahmen der Bürgerversammlung.

Richtung Selbitzer Berg, mit Brücke über die bestehende Bahnlinie, ist in der Planung. Um die notwendige Sanierung des Freibads zu stemmen, hat sich die Kommune bei einem Bundesprogramm zur Förderung beworben, das mit 100 Millionen für ganz Deutschland aufgerufen wurde. Hier haben bereits jetzt die Politiker Dorthee Bär, Hans Peter Friedrich sowie Ilse Aigner ihre Unterstützung zugesagt.



**Metzgerei  
Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 05. 11. 2018</b>	
Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,45 €
Zwiebelfleischkäs* mit Ei, Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Dienstag, den 06. 11. 2018</b>	
Königsberger Klopse mit Kartoffeln und Salat	5,95 €
Tortellini mit Schinkensahnesoße	4,95 €
<b>Mittwoch, den 07. 11. 2018</b>	
Winzerpfanne mit Kroketten und Salat	5,95 €
Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Donnerstag, den 08. 11. 2018</b>	
Schweinebraten mit Klößen und Sauerkraut	5,95 €
Gefüllte Pfannkuchen mit Vanillesauce	3,45 €
<b>Freitag, den 09. 11. 2018</b>	
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat	5,95 €
Leberkäs* mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Samstag, den 10. 11. 2018</b>	
Pfefferhaxen mit Kößen und Salat	6,95 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

<p><b>Angebot vom 01.11. - 03.11.2018</b></p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>Rinderbraten</td><td style="text-align: right;">100 g / 1,10 €</td></tr> <tr><td>Schweinekoteletten</td><td style="text-align: right;">100 g / 0,89 €</td></tr> <tr><td>Lyoner</td><td style="text-align: right;">100 g / 1,10 €</td></tr> <tr><td>Mettwurst fein</td><td style="text-align: right;">100 g / 0,99 €</td></tr> <tr><td>Paprikalyoner</td><td style="text-align: right;">100 g / 1,10 €</td></tr> </table>	Rinderbraten	100 g / 1,10 €	Schweinekoteletten	100 g / 0,89 €	Lyoner	100 g / 1,10 €	Mettwurst fein	100 g / 0,99 €	Paprikalyoner	100 g / 1,10 €	<p><b>Angebot am Montag, 05.11.2018</b></p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>Wurstaufschnitt</td><td style="text-align: right;">100 g / 1,69 €</td></tr> </table> <p><b>Angebot am Dienstag, 06.11.2018</b></p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>Schweinegulasch</td><td style="text-align: right;">100 g / 0,89 €</td></tr> </table> <p><b>Angebot am Mittwoch, 07.11.2018</b></p> <table style="width: 100%;"> <tr><td>Hackfleisch gemischt</td><td style="text-align: right;">100 g / 0,89 €</td></tr> </table>	Wurstaufschnitt	100 g / 1,69 €	Schweinegulasch	100 g / 0,89 €	Hackfleisch gemischt	100 g / 0,89 €
Rinderbraten	100 g / 1,10 €																
Schweinekoteletten	100 g / 0,89 €																
Lyoner	100 g / 1,10 €																
Mettwurst fein	100 g / 0,99 €																
Paprikalyoner	100 g / 1,10 €																
Wurstaufschnitt	100 g / 1,69 €																
Schweinegulasch	100 g / 0,89 €																
Hackfleisch gemischt	100 g / 0,89 €																

www.metzgerei-schmidt.com



## Schüler der Grundschule Naila üben sich im Brandschutz

Das Ziel ist klar: Kinder sollen spielerisch an die Fragen des Brandschutzes herangeführt werden. Der Umgang mit Feuer und richtiges Verhalten bei Ausbruch eines Brandes kann viel Leid verhindern. Sechs Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Naila weilten im Rahmen eines Projekttages unter dem Motto „Brandschutzerziehung“ bei den dritten Klassen der Grundschule Naila, die man in fünf Gruppen aufteilte und so die „Stationenarbeit“ effektiv gestalten konnte. Die Mädchen und Jungen der drei Klassen erarbeiteten die Themen „Die Geschichte und Aufgaben der Feuerwehren“, „Gutes Feuer, böses Feuer und Notruf mit den so genannten fünf W-Fragen“, „Versuche der Löschtechniken“, „Richtiges Verhalten im Brandfall und Atemschutzgeräteträger“ und „Erste Hilfe“. Mit großer Begeisterung lauschten und verfolgten die Schülerinnen und Schüler den Ausführungen der Brandschützer, die nicht nur Theorie, sondern auch Praxis vermittelten.



Das Foto zeigt die Drittklässler mit Constanza Linke, Patrick Gerbeth, Vanessa Zienert, Andre Brand, Michael und Daniela Zienert.

### TV Culmitz: Mach mit - Bleib fit

Unter diesem Motto startet der TV 1906 Culmitz die diesjährigen Turnstunden. **Beginn: Montag, 05.11.** in der Turnhalle in Culmitz, 19 bis 20 Uhr Frauen, 20 bis 21 Uhr Herren  
Einladung ergeht an alle Mitglieder und Nichtmitglieder.

### Preismucken beim SV Marlesreuth



Der SV Marlesreuth lädt am **Freitag, 2. November**, zum traditionellen Preismucken in das Sportheim ein. Wie bereits in den letzten Jahren erhält jeder Teilnehmer entsprechend seiner Platzierung einen Sachpreis. Der Sieger kann sich über ein Preisgeld von 100.- € freuen. Beginn der Veranstaltung ist um 18.00 Uhr. Das Startgeld beträgt 6.- €. Natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der SV Marlesreuth freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

### VdK Ortsverband Naila

Der nächste Stammtisch des VdK Ortsverbands Naila findet am **Donnerstag, 8. November** ab 16.30 Uhr im Café Memories in Naila am Marktplatz statt.  
Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der VdK Ortsverband!

### Spielenachmittag: Nix mit Stecker



Niemand ist zu jung oder zu alt zum Spielen! Leider werden die spannenden Brettspielnachmittage oder -abende auf Kosten der Flimmerkiste immer seltener. Wer kennt sie nicht, die Klassiker? Mensch-ärgere-dich-nicht, Monopoly, Risiko, aber auch Uno, Jenga oder Romme. Werden da nicht Erinnerungen wach? Vielleicht kann man endlich einmal Schnauz, Schafkopf oder Mucken lernen? Und das alles funktioniert ohne Strom (und ohne Stecker). Die Ortsvereine aus Marxgrün und Hölle laden alle Interessierten am **Sonntag, 04.11., ab 14.00 Uhr**, ins Gemeindehaus nach Marxgrün ein. Gemeinsam wollen die Veranstalter einen Nachmittag mit gut gelaunten Menschen verbringen. Wer will kann auch gerne sein eigenes Lieblingsspiel mitbringen. Nähere Infos gibt's bei Axel Hofmann unter 0176/96201123.





## Das Samstagsfrühstück feiert am 24. November 20. Geburtstag

20 Jahre sind es nun schon wieder her, dass Frauen, die in der evang.-methodistischen Kirche, der Landeskirchlichen Gemeinschaft und der evang.-lutherischen Kirche aktiv sind, sich zusammen fanden und 1998 gemeinsam zum ersten Samstagsfrühstück in Naila ins Bonhoeferhaus einluden. Gespannt waren damals alle, ob das Konzept von einem gemeinsamen Frühstück in einem, mit viel Arbeit und Liebe, dekorierten Raum

und einem Referat, das Lebenshilfe auf christlicher Basis anbietet auch in Naila angenommen wird.

Und es wurde angenommen. Schon zum 1. Samstagsfrühstück tummelten sich 70 Personen am Frühstücksbuffet und bekamen durch den Vortrag „Fit trotz Stress“ Infos, Anregungen und Hilfen für ihren Alltag.

Nachdem die Anmeldezahlen stetig nach oben gingen und immer wieder Teilnehmerinnen aus

Platzgründen abgesagt werden musste, wagte das Vorbereitungsteam beim zehnten Frühstück eine Neuerung: Eine zweite Veranstaltung am gleichen Abend. So trafen sich am 19. Oktober 2002 zusätzlich am Abend 42 Person, darunter auch eine Anzahl Männer, während am Morgen die Frauen weitgehend unter sich sind.

Inzwischen nahmen an den fast 40 Treffen über 4.000 Personen teil. Breit gestreut waren die Themen der letzten 20 Jahre zum Beispiel: Die Macht der Gedanken; Heute schon gelacht; Nein sagen ohne Schuldgefühle; Leben vereinfachen; Die fünf Sprachen der Liebe. Am besten besucht war das Samstagsfrühstück mit der damaligen Bad Stebener Pfarrerin Uschi Aschoff, die über „Wenn die Seele weint – Vergebung ist möglich“ sprach. In den 20 Jahren gab es nur einen Mann als Referenten, der sich den Vortrag mit seiner Frau teilte.

Zum Geburtstags-Samstagsfrühstück am **24. November** spricht Elfi Kühn aus Forchheim zum Thema „GZSZ: Gute Zeiten



Elfi Kühn ist Gastrednerin beim 20. Samstagsfrühstück.

– Schlechte Zeiten“ oder „Wie das Leben so spielt“. Anmeldungen für das Frühstück um 9 Uhr und den Abendtreff um 19 Uhr werden ab sofort im evang. Pfarramt Naila, Tel: 5005 entgegen genommen.

Betrag der Unkostenbeitrag vor 20 Jahren inclusive Frühstücksbuffet und Programm 10 DM sind es heute 5 Euro. Das man nach 20 Jahren noch mit dem gleichen Geld auskommt, liegt an den vielen Helferinnen, die unentgeltlich ihren Dienst verrichten.

### Neuer Elternbeirat im Kindergarten Hand in Hand



Am 23.10. lud Kindergartenleitung Christine Adelt alle Eltern zum ersten Elternabend in den Kindergarten Hand in Hand ein. Zunächst hat die Elternbeiratsvorsitzende Elke Hümmel einen kurzen Rückblick über die Arbeit des Elternbeirats des vergangenen Kindergartenjahres gegeben. Katrin Gaube vom Verein „Hoffnungsträger Ost e.V.“ stellte das diesjährige Projekt „Weihnachtspäckchen für Moldawien und Ostukraine“ vor, an dem der Kindergarten teilnimmt. Danach gab es eine Vorstellungsrunde seitens der Erzieher und ein paar Kennenlernspiele für die „neuen und alten“ Eltern. Bei der anschließenden Elternbeiratswahl konnten zehn Elternteile als Beirat gewonnen werden. Darauf folgend setzten sich die Eltern in die jeweiligen Gruppenräumen mit ihren Erzieherinnen zusammen und besprachen Tagesabläufe, zukünftige Projekte und beantworteten sich gegenseitig gestellte Fragen. Der Elternbeirat trifft sich am 05. November wieder, um das anstehende **Laternenfest am 16.11.** zu planen. Das Foto zeigt von links unten nach rechts oben: Susann Finke, Mammadova Reyhan, Lisa Grill (Homepage), Sabine Kluge (Presse), Daniela Lang (Kassenwärtlerin), Claudia Urban-Taubald (Schriftführerin), Rainer Müller (2. Vorsitzender) und Stefanie Steiner (1. Vorsitzende). Es fehlen die Beisitzerinnen Karina Einsiedel und Sandra Schubert.



– immer Qualität

**Analogabschaltung demnächst!!!**

„Wir informieren Sie, welche Geräte Sie dafür benötigen.“



Radio • TV • Sat

**Bernstein**



Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



## VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

02.11.	19.00 Uhr	Hofer Symphoniker	<b>Bundes- und Landespreisträger /innen „Jugend musiziert“ spielen mit den Hofer Symphonikern „Stars von morgen“</b>	Frankenhalle Naila
02.11	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
02.11	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Dienstversammlung in Uniform für die gesamte Wehr</b>	Verantwortliche: Münzer Hans, Wagenlechner Marco
03.11.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Kameradschaftsabend</b>	Gerätehaus
06.11.	14.00 Uhr	SPD AG 60plus; Gast: Daniel Hohberger	<b>Seniorenachmittag</b>	Gaststätte Froschgrün
ab 06.11.	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik</b>	Bad Steben, Klinik Franken
06.11.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Dienstgrad und Gruppenführer Weiterbildung</b>	Verantwortliche Münzer Hans, Wagenlechner Marco
06.11.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün – Frauengruppe	<b>Treffen der Siedlerfrauen</b>	Siedlerheim Froschgrün
08.11.	16.30 Uhr	VdK Ortsverband Naila	<b>Stammtisch</b>	Café Memories
09.11.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Gemütlicher Gartlertreff</b>	OGV-Jugendraum, ehem. Rathaus, Lichtenberger Str.
10.11.	09.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Ersthelfer Alpha, Kompetenzerhaltung</b>	Bamberg
10.11.	11.00 – 17.00 Uhr	Stadt Naila	<b>11. Kreativmarkt</b>	Frankenhalle Naila
16.11	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
16.11.	19.30 Uhr	Ev.-Luth. Kirchengemeinde Naila	<b>Come together mit den Fackelträgern</b>	Ev. Stadtkirche Naila
17.11.	19.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	<b>Hutz'nstoum</b>	Landgasthof „Zur Mühle“ in Culmitz
17.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Maskentheater der Weltklasse mit Habbe &amp; Meik</b>	Frankenhalle Naila
17.11.	19.30 Uhr	Ev.-Luth. Kirchengemeinde Naila	<b>Marc Chagall-Abend: Fenster zur Bibel</b>	Bonhoefferhaus Naila
18.11.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Ehrenwache Volkstrauertag</b>	Friedhof Naila
22.11.	16.00 – 17.30 Uhr	Evangelische Schule Naila	<b>Infocafé</b>	
25.11.	ab 14.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	<b>Winterfest: Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde</b>	Siedlerheim
Montag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	<b>Frauengymnastik</b>	Gemeindehaus Marxgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	19.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Hönl's Imbiss
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	18.45 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.15 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Luitpoldplatz; Infos: www.ifl-frankenwald.de





## Erntedankfeiern in der evangelischen Schule Naila und im katholischen Kindergarten Regenbogen

### Evangelische Schule: Deutschland - Lebensmittel-Wegwerf-Land

Erntedank und erschreckende Fakten an der Evangelischen Schule Naila: 313 kg Lebensmittel landen pro Sekunde auf dem Müll!

Anlässlich des Erntedanksonntags veranstaltete die 8. Klasse der Evangelischen Schule Naila in der Aula ein kurzes Erntedankfest für die gesamte Schule (Grund- und Mittelschule). Im Rahmen eines Projekts kümmerten sich die Schüler sowohl um den äußeren Rahmen wie Mikrofon, Bestuhlung der Aula oder Beamer und Leinwand als auch um die inhaltlichen Aspekte. Am Tag der Feier kamen alle Klassen um kurz nach acht Uhr in der Aula zusammen und legten Obst und Gemüse auf den

Erntetisch. Ein Schüler leitete nach einer kurzen Begrüßung zum gemeinsamen Danklied „Danke, ich freu mich“ über. Anschließend informierte ein weiterer Schüler in einer Ansprache darüber, was die Klasse im Vorfeld über das Erntedankfest herausgefunden hat. Dazu war die Klasse unter anderem auf Nailas Straßen unterwegs gewesen, um Passanten zu den Themen Ernte, Erntedank und zur diesjährigen Trockenheit zu interviewen. Bei weiteren Recherchen stießen die Schülerinnen und Schüler auf erschreckende Fakten: Jeder neunte Mensch muss Hunger leiden – und ratet mal, wie viele Kilo Lebensmittel in Deutschland auf dem Müll landen?



Allein in Deutschland werden pro Sekunde durchschnittlich 310 bis 350 Kilo (je nach Quelle) Lebensmittel weggeworfen. Im Jahr sind das ungefähr elf Millionen Tonnen, was etwa 270.000 Lkw-Ladungen entspricht.“ Die Ansprache endete mit den Worten: „Dies zeigt uns, dass wir sorgfältiger mit unseren Lebensmitteln umgehen sollten.“ Ein

weiteres Lied und ein Dankgebet aus der Feder der Schülerinnen und Schüler schloss die Erntedankfeier ab. Aus den Früchten, die die Klassen mitgebracht haben, stellten die Schüler des Ausbildungszweigs Soziales zusammen mit der Hauswirtschaftslehrerin Obstsalat und Fingerfood her, welches in den Pausen an die Schüler verteilt wurde.

### Kindergarten Regenbogen: Erntedank, Gott sei Dank



Der Erntedankgottesdienst in der Kirche Verklärung Christi wurde auch in diesem Jahr vom katholischen Kindergarten Regenbogen gestaltet. Zu Beginn zogen die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen in die Kirche ein und legten ihre gefüllten Körbe am Altar nieder. Die Kinder sprachen ein Gebet und sangen anschließend das Lied „Erntedank, Gott sei Dank“. Viel Freude bereitete auch die Geschichte „Das Rübchen“, in der die Kinder voller Elan die sorgsam gehegte und gepflegte Mohrrübe aus der Erde ziehen mussten. Pfarrvikar Kobus zeigte sich begeistert über die Vorträge der Kinder und die Arbeit der Erzieherinnen. Zum Schluss des Gottesdienstes sangen die Kinder noch das Lied „Hast du heute schon Danke gesagt“.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



**FREIE TURNERSCHAFT NAILA e.V.**  
**Einladung zur JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**  
 am Sonntag, 04.11.2018, um 15.00 Uhr,  
 im Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des 2. Vorstandes
4. Berichte der Abteilungsleiter
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Anträge und Sonstiges



**Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.**

Sven Kaiser, 1. Vorstand

## TanzSportClub der Karnevalsabteilung des TuS 02 Lippertsgrün

Der Vorverkauf für die Prunksitzungen 2019 startet am Sonntag 11.11., um 10.30 Uhr

Bereits am nächsten Sonntag, (11.11.18) startet im Sportheim Lippertsgrün um 10.30 Uhr der Kartenverkauf für die vier anstehenden Prunksitzungen im Januar und Februar. Termine sind: Samstag, 26.01.2019, 19.33 Uhr. Auch in diesem Jahr entfällt die Freitagssitzung am ersten Wochenende! Dafür wird aber wegen der großen Nachfrage im Vorjahr wieder eine Sonntag-Nachmittagssitzung am 27.01.2019 abgehalten. Beginn ist um 14.14 Uhr. Am darauf folgenden Wochenende starten dann die Prunksitzungen wie gewohnt am Freitag, 01.02. und Samstag, 02.02.2019, jeweils um 19.33 Uhr. Der Eintrittspreis pro Sitzung beträgt 19 Euro. Der Einlass zu allen Sitzung ist immer eine Stunde vor Beginn der Veranstaltung.

Die „Fünfte Jahreszeit“ beginnt wie immer am 11.11., 14.14 Uhr mit der Eröffnungs-Prunksitzung

Die Karnevalsabteilung des TuS Lippertsgrün startet ihre diesjährige Session im Rahmen eines bunten Programms bereits am Sonntag, dem 11.11.2018 um 14.14 Uhr in der TuS-Mehrzweckhalle in Lippertsgrün. Bei Kaffee und Kuchen wird es bestimmt wieder ein lustiger und kurzweiliger Nachmittag für die vielen Gäste. Der Eintritt ist frei! Bitte schon jetzt diesen Termin vormerken.



## Programm der VHS Bad Steben



### Lach-Yoga

Lachen ist Medizin und die Forschungen der Biochemie beweisen das, denn Lachen setzt Botenstoffe frei, baut Stress ab und stimuliert das Immunsystem. Entdecken Sie die wundersame Kraft des selbstbestimmten Lachens mit Lach-Yoga, denn Lachen macht glücklich, bringt neue Energie, beugt Krankheiten vor (z.B. "Burnout") und verhilft zu positiver Grundeinstellung. Sie erleben, wie Energiequellen angezapft werden und Sie durch die einfachen Übungen des Lach-Yogas auf spielerische Weise Kreativität und Lebensfreude verspüren. Nach diesem Kurs sind Sie in der Lage, für sich selbst Lach-Yoga zu betreiben, sowie Familienmitglieder oder nahe Freunde mit einzubeziehen. Ein Kurs für Teilnehmer jeden Alters und ohne sportliche Voraussetzungen. Bitte mitbringen: Matte, Indoor-Schuhe oder warme rutschfeste Socken und bequeme Kleidung. Wichtig: Wasser zum Trinken.  
relexa hotel Bad Steben, Badstraße 28  
**Sa. 10.11., 10 - 17 Uhr**  
Kosten: 40 Euro  
**Anmeldeschluss: 05.11.**



### Erlebnis Norwegen - eine Wohnmobilreise für Einsteiger

Mehr als 4000 km geht die Reise durch das Land des Lichts. Dunkle Fjorde und karge Hochebenen wechseln sich ab mit gleißelnden Gletschern und weiten Wäldern. Ein Vortrag für Naturliebhaber und Wohnmobil-Fans.  
Veranstaltungsort Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32  
**Termin: Mi. 14.11., 15 Uhr**  
Kosten: 3 Euro  
Dozent: Heiner Brünkmann

### Korsika

Wegen seiner vielfältigen und gegensätzlichen Landschaften, seiner besonderen Bräuche und seiner Kultur ist Korsika, dieses Gebirge, das aus dem Meer empor ragt, schon ein kleiner Kontinent für sich. Korsika, ein Land voller Kontraste und Eigenarten, ist auch ein Land der Freundlichkeit und der Ruhe. Freundliche Dörfer, die auf eine lange Tradition der Gastfreundlichkeit zurückblicken, riesige Wälder, kleine Buchten und Seen wechseln mit langen Sandstränden ab.  
Bad Steben Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Geb.-Steuer-Str. 22 - 32  
**Termin: Mi. 19.12., 15 Uhr**  
3 Euro; Dozent: Robert Kübrich

### Info und Anmeldung

#### VHS Bad Steben

#### Geschäftsstelle und Anmeldung:

Markt Bad Steben, Rathaus  
Carina Hackenberg  
Telefon: 09288/7438  
E-Mail vhs@badsteben.de  
Leitung: Willi Prechtl

#### Gesonderte Anmeldung für Vorträge und Kurse im Seniorenwohnpark:

Elke Leupold, Seniorenwohnpark  
Telefon: 09288/920101

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.

In Gottes Frieden entschlief unsere liebe Patin, Tante und Cousine

## Hedwig Langer

geb. Partsch

\* 23. 5. 1929 † 12. 10. 2018

Brunn, Leitenweg 3, Marlesreuth, den 2. November 2018

In stiller Trauer:

**Edith und Werner mit Daniela  
Gunther Patzel mit Familie**

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt ihrem Hausarzt Helmut Voit und dem Seniorenstift Martinsberg in Naila für die liebevolle Betreuung und Pflege.



# Kärwatänzchen mit stimmungsvoller Unterhaltung

**Naila** - Trotz schönstem Herbstwetter zogen es doch viele Junggebliebene vor, sich am Nachmittags bei Unterhaltung und Kärwatänzchen im Froschgrüner Wirtshaussaal zu amüsieren und



Gern angenommen wird das Seniorentänzchen der Stadt Naila im Froschgrüner Wirtshaussaal zum Tanzen oder einfach nur zur fröhlichen Nachmittagsunterhaltung.

## Seelenklänge & Seelenworte

**Schwarzenbach a. Wald** - Seelenklänge und Seelenworte wollen am **Sonntag, 04. November** um 17.00 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach a. Wald die Herzen der Zuhörer erreichen und sie wie mit einer sanften Brise in Chor- und Instrumentalmusik nach England, Irland und Schottland entführen. Der Chor der Kantorei Schwarzenbach am Wald hat sich, wie gewohnt, bestens auf diese Klangreise vorbereitet. Die Sängerinnen und Sänger haben sich in die Perlen englischer Chormusik eingearbeitet, die für die oft anspruchsvolle Intonation ein hohes Maß an Konzentration erfordern. Martina Hagen-Wunner hat ihren Chor intensiv auf die hohe Ausdruckskraft der Segenslieder und Psalmvertonungen eingestimmt. Im Mittelpunkt des musikalischen Programms wird der bedeutendste englische Vertreter der zeitgenössischen geistlichen Musik, John Rutter stehen. Er war Musikdirektor des Clare College in Cambridge und ist immer noch beeindruckender Chorleiter und erfolgreicher Komponist. Vielschichtige Harmonik und Rhythmik, sowie melodischer Erfindungsreichtum geben seiner Musik suggestive Kraft. Rutter arbeitet immer wieder textliche und melodische Zitate weit zurückliegender Epochen auf faszinierend frische Art ein. Mit traditionellen Melodien erweitern Dorothee Schneider den Kirchenraum zu einem weiten musikalischen Himmelsgewölbe. Abgerundet wird das Hörerlebnis aus dem keltisch-normannischen Erbe der grünen Inseln durch die sehnsuchtsvollen Klänge der Harfe, gespielt von Ruth Rojahn von den Hofer Symphonikern. Sie trägt den Chor auf den Saiten des irischen National Instruments über die windumtosten Klippen oder sanfte Hügel einer jahrtausende alten Kulturlandschaft.

geistig und körperlich fit zu halten. Mit einigen Sprüchen aus einer „Kärwapredig“ begrüßte 2. Bürgermeister Adolf Markus wiederum auch neue Gäste, Paare wie auch Singles aus Naila und Umgebung.

Stimmungsvoll ging's dann auch während der drei Stunden Unterhaltung und Tanz mit Musiker Klaus Kittel weiter, der die fröhliche Runde der Jungge-

bliebenen zusätzlich mit Saxofon und Klarinette in Schwung hielt. Gerhard Krischker und Lore Thieroff trugen in den Tanzpausen mit humorvollen Vorträgen zur Erheiterung bei und hatten damit die Lacher auf ihrer Seite. Gut gelaunt wurde das nächste Unterhaltungs- und Seniorentänzchen zur Faschingszeit am **Donnerstag, 14. Februar** vereinbart.



## Die besten Gebraucht- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 180 Style, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 08/2017, 15 tkm, grau met., Licht und Sicht Paket, Sitzheizung, Navi, Tempomat, Totwinkel-Assistent, Regensensor, Klima, Park-Pilot, Media-Display, Sitzkomfort-Paket u.v.m. **21.480,-\***

A 180 Urban, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 09/2017, 12 tkm, schwarz met., Licht und Sicht Paket, Sitzheizung, Navi, Tempomat, Mercedes-Benz Notrufsystem, Regensensor, Klima, Park-Pilot, Media-Display, Komfortfahrwerk u.v.m. **22.990,-\***

CLA 180 SB Urban, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 07/2017, 10 tkm, grau met., Rückfahrkamera, Sitzheizung, Media-Display, Park-Pilot, Klima, Tempomat, Mercedes-Benz Notrufsystem, Spiegel-Paket u.v.m. **26.490,-\***

GLC 220 d 4M, 170 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 08/2017, 23 tkm, grau met., LED Intelligent Light System, Anhängervorrichtung, Tempomat, Navi, Klimatisierungsautomatik, Sitzheizung, Park-Paket, Fernlicht Assistent, Regensensor u.v.m. **42.480,-\***

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

### automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 98 14-0 • Fax: 09282 98 14-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

## Café Memories Naila: Fredl Fesl Abend mit Gery Gerspitzer



**Naila** - Einen sehr lustigen und unterhaltsamen Abend erlebten die Gäste kürzlich im Café Memories am Nailaer Marktplatz. Lieder und Texte von Fredl Fesl wurden von Gery Gerspitzer gekonnt dargestellt. Die zahlreichen Besucher wurden vom Team verwöhnt und von den begeisterten Gästen erhielt der Künstler viel Applaus. Erst nach mehreren Zugaben konnte Gery den Abend dann beenden. Bitte schon jetzt vormerken: **Samstag, 01.12.**, ab 19 Uhr: „Große Weihnachtsfeier“ mit Gery und Bernd, Verlosung und Leckereien. Weitere Infos unter Tel.: 0175/ 24 50 742.

## Treffen des Seniorenclubs Thierbach

**Thierbach** - Die nächste Zusammenkunft des Seniorenclubs findet am **Montag, 5. November**, um 14.30 Uhr im Sportheim Thierbach statt. Hiermit sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen. Auch Gäste sind willkommen.

## Las Islas Canarias: Bilderreise am 15. November im Kurhaus



## Frankenwaldverein Bad Steben beendet die Wandersaison 2018



**Bad Steben** - Die Wandersaison des Frankenwaldvereins Bad Steben endet mit der Wanderung am **Samstag, 3. November**. Die Abschlusswanderung startet um 13.00 Uhr am Bahnhof. Die Route führt über Hemplabühl - Thierbächlein - Gerlaser Forsthaus - Geotop-Weg - Bobengrün - Thierbach - Lerchenhügel wieder zurück nach Bad Steben. Die Einkehr ist im Sportheim Thierbach geplant.

**Bad Steben** - Eine archaische Inselwelt im ewigen Frühling, weitab von Europa, inmitten des sturmumtosten Atlantiks, Sehnsuchtsziel, die Kanarischen Inseln. Schon im Altertum wurden sie als die „Glückseligen Inseln“ gepriesen. Die Kanarischen Inseln begeistern nicht nur Badeurlauber, sondern vor allem Wanderer, denn die grandiosen, wilden Landschaften der vulka-

nisch geprägten Inseln, laden ein, diese zu erkunden. Fünf Wochen lang reisten Sigrud Wolf-Feix und Rainer Feix von Insel zu Insel. Nach Lanzarote, der Rauhen, Lavabedeckten mit den typischen weißen Häusern; Fuerteventura, der Kargen, Unnahbaren mit ihrem zurückhaltendem Charme; Teneriffa, der Gewaltigen, überragt von El Teide, dem höchsten Berg Spaniens; La Gomera, der Wilden, Unzugänglichen mit ihren nebelverhangenen Lorbeerwäldern; La Palma, der Insel mit den grandiosen Ausblicken; El Hierro, der Kleinsten von allen, stürmisch, grün und charmant und natürlich nach Gran Canaria, der Abwechslungsreichsten, denn hier befinden sich nicht nur die malerischen Sanddünen von Maspalomas, sondern auch eine unvorstellbar grandiose Landschaftsszenerie mit dem Pico de las Nieves, dem Roque Nublo und dem unvergesslichen Blick auf den majestätischen Teide.  
Info und Bilder: [www.wolf-feix.de](http://www.wolf-feix.de)  
**Info:**  
Karten für diese Multivisions-Show am **15. November** um 19.30 Uhr im Großen Kurhaus-saal gibt es zu 10 Euro (mit Gastkarte 9 Euro) an der Abendkasse.



Gehofft haben wir gemeinsam,  
gekämpft hast du alleine,  
verloren haben wir dich alle.

In Gottes Frieden entschlief mein lieber Mann, guter Vater,  
Bruder, Schwager, Pate, Onkel und Cousin

## Herr Günter Doberrentz

\* 28. 9. 1941 † 17. 10. 2018

Marxgrün, im November 2018

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:  
**Deine Annelore**  
**Deine Kerstin**  
**Deine Schwester Rosmarie mit Familie**  
**Dein Bruder Richard mit Familie**  
**und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 9. November 2018 um 14.00 Uhr in Marxgrün statt.



# Neue staatliche Förderung von Wohneigentum - Eigenheimzulage, Baukindergeld und Co.



Ein Haus zu kaufen oder zu bauen muss gut überlegt sein. Insbesondere die Kosten können eine entscheidende Hürde sein, sich den Traum von den eigenen vier Wänden zu erfüllen. Um es den Menschen etwas leichter zu machen, wurden von staatlicher Seite einige Förderprogramme aufgestellt. Erst im Spätsommer hat der Bund eine neue Förderung gestartet: das Baukindergeld. Für Familien mit Kindern oder Alleinerziehende gibt es für den Bau oder Erwerb von Wohneigentum einen Zuschuss von 12.000 Euro pro Kind. Voraussetzung ist ein Haushaltseinkommen von maximal 90.000 Euro brutto im Jahr. Je weiterem Kind erhöht sich die Grenze um 15.000 Euro. Die Beantragung läuft über die KfW

(www.kfw.de). Auch der Freistaat Bayern hat sich zum Ziel genommen, die Wohnsituation zu verbessern und somit eigene Förderprogramme auf den Weg gebracht. Zur Unterstützung von Familien

## Stadtbaumanagement SSN+

### Sprechzeiten:

Donnerstag 14 bis 16 Uhr in den Rathäusern Naila, (1. Donnerstag), Selbitz (2. Donnerstag) Schwarzenbach a.Wald (3. Donnerstag)

**Infos:** 0151/65152965  
ssnplus@planwerk.de  
www.ssn-plus.de

stockt der Freistaat das Baukindergeld des Bundes durch einen zusätzlichen Zuschuss in Höhe von 3.000 Euro je Kind auf (Baukindergeld Plus). Ebenso wurde die Bayerische Eigenheimzulage wieder eingeführt. Diese gewährt einen einmaligen Zuschuss von 10.000 Euro zum Bau oder Erwerb von Eigenwohnraum oder bei Änderung von Gebäuden zur Schaffung von Wohnraum. In den Genuss der Förderung können Personen, Familien oder Alleinerziehende kommen, die unter einer bestimmten Einkommensgrenze liegen. Ebenso muss der Antragsteller seit mindestens einem Jahr in Bayern wohnen und erwerbstätig sein. Die BayernLaBo ist für die Organisation der Förderprogramme zuständig

(www.bayernlabo.de). Zusätzlich können die günstigen Kredite vom Wohnungsbau- und Zinsverbilligungsprogramm in Anspruch genommen werden. Bei den zahlreich vorhandenen Förderprogrammen lohnt sich eine genaue Recherche, denn auch bei einer anstehenden Sanierung gibt es finanzielle Unterstützung. Hierfür bietet die Förderfibel der Zukunftsallianz SSN+ einen guten Überblick (www.ssn-plus.de).

Das Stadtbaumanagement steht Ihnen gerne für Rückfragen zur Verfügung: Tel.: 0151/65152965; in den Rathäusern Naila (1. Do im Monat), Selbitz (2. Do im Monat) und Schwarzenbach a.Wald (3. Do im Monat) jeweils 14 bis 16 Uhr.

## AZV Hof entsorgt Altreifen



**Hof** - Der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof bietet die Entsorgung von Altreifen an. Angenommen werden Pkw-, Motorrad-, Lkw- und Lllkw-Reifen. Darüber hinaus ist die Abgabe von Land- und Erdmaschinenreifen möglich. Die Reifen dürfen auch auf Felge montiert sein. Angeliefert werden können die Pneus je nach Stückzahl am Wertstoffhof Hof sowie am AbfallZentrumSilberberg in Hof. Die Kosten betragen ab 2,50 Euro pro Stück bzw. bei größeren Mengen ab 135 Euro pro Tonne. Die Reifen gehen zum Teil in die Runderneuerung oder werden granuliert und können als Sportplatzboden verbaut werden. Ein anderer Teil geht als Brennstoffersatz in die Zementindustrie. Weitere Informationen unter 09281/7259-95 oder [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de). Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr.

# GUT AUSSEHEN

schon ab

## 19,90 € / Monat!

24Std - 365 Tage trainieren!

Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

## Dem Abfall auf der Spur

**Marxgrün/Hölle** - Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Dem Abfall auf der Spur“ waren 40 interessierte Bürgerinnen und Bürger zu Gast beim Mineralbrunnenbetrieb in Naila-Hölle. Die von der VHS Landkreis Hof und dem Abfallzweckverband Hof organisierte Führung hatte dieses Mal das Thema Abfallvermeidung und Wiederverwendung.

Zu Beginn der Veranstaltung wurde die Gruppe von den geschäftsführenden Brüdern Johannes und Peter Wiede begrüßt und über die Historie der Firma Höllensprudel informiert. Danach ging es in Gruppen zu den einzelnen Stationen der Abfüllanlage. Gezeigt wurden die

Leergutannahme und die Vorbereitung zur erneuten Befüllung. Die Flaschen werden hierbei vereinzelt, mit Sensoren auf Rückstände geprüft und bei Bedarf ausgeschleust. Im nächsten Schritt werden die Etiketten entfernt, um anschließend in der Waschanlage gereinigt zu werden. Nach erneuter Prüfung auf Beschädigungen werden die Flaschen gefüllt, verschlossen und neu etikettiert. „Im Durchschnitt 20 mal können PET-Plastikflaschen und bis zu 50 mal Glasflaschen wieder eingesetzt werden“, informierte Betriebsleiter Peter Tröger. In der Anlage in Hölle werden 100 Prozent Mehrwegflaschen befüllt. Stündlich können bis 50.000



Betriebsleiter Peter Tröger (links) erklärt die Funktionsweise der Flaschenwaschanlage.

Flaschen mit unterschiedlichen Getränken abgefüllt werden. Im Anschluss an die Führung wurden die noch offenen Fragen be-

antwortet. Hierbei wurde klar, dass Mehrwegflaschensysteme vorteilhaft sind, Abfälle vermeiden und Ressourcen schonen.

## Schnell abbaubare Zigarettenfilter

**Naila** - Erste Anbieter stellen bereits schnell abbaubare Zigarettenfilter aus Papier her. Eine gute Entwicklung, angesichts des riesigen Problems. Immerhin ist hiermit ein Anfang gemacht, denn weltweit werden pro Jahr rund 4,5 Billionen Zigaretten (eine Zahl mit 12 Nullen), geraucht. Und leider nur ein Bruchteil der abfallenden Kippen anständig entsorgt. In Berlin liegen bereits heute durchschnittlich 2,7 Millionen Kippen auf einen Quadratkilometer. Warum die Umstellung auf

Papier so wichtig ist, liegt an den bisher gebräuchlichen Filtern. Diese bestehen aus Celluloseacetat und Triacetin, welches sich erst nach 10 bis 15 Jahren in der Umwelt zersetzt. Ins Meer gelangt, benötigt es im Salzwasser sogar bis zu 200 Jahre. Grund genug also Alternativen zu suchen. Filterlos wäre natürlich eine. Das beste ist, überhaupt nicht mehr zu rauchen. Was anhand des Nikotins, als eines der stärksten Suchtmittel, jedoch ein unerreichbares Ziel sein dürfte. Doch die lange Abbaubarkeit ist

nur ein Problem. Bedenklich ist die toxische Wirkung der verbliebenen Gifte in den Kippen. Durch Wasser gelöst, sind viele davon bioverfügbar und können in unserer Umwelt schwere Schäden verursachen. Dazu hat man unter Laborbedingungen künstlich bereinigt und die Wirkung des dadurch heraus gewaschenen wasserlöslichen Nervengifts Nikotin, und laut WHO, weiterer rund 7.000 enthaltenen Chemikalien, dann auf Fische getestet. Lähmungserscheinungen, durch



bereits winzigste Mengen, Muskelzucken oder Orientierungslosigkeit wurden festgestellt. Man geht heute sogar davon aus, dass mindestens 50 der enthaltenen Inhaltsstoffe zudem noch krebserregend sind. Langzeitfolgen der Gifte sind bisher gar nicht untersucht. Jede Kippe hat noch rund 2 Milligramm Nikotingehalt. 50 bis 60 Milligramm verschluckt, sind für einen Erwachsenen bereits eine tödliche Dosis. Wie giftig die Kippen wirken, hatten Ornithologen festgestellt: Bei Sperlingen und auch einigen Hausgimpeln wurden in 90 Prozent ihrer Nester verbaute Zigarettenkippen gefunden. Unbewusst haben die Vögel hier, dass in den Kippen enthaltene Nikotin als starkes Insektengift genutzt und damit den lästigen Milbenbefall in ihren Nestern deutlich gesenkt.

Die Mutter war's, was soll's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutti

**Frau Herta Munzert**

\* 5. 11. 1930 † 5. 10. 2018

Marxgrün, im November 2018

In stiller Trauer:

**Deine Kinder mit Familien  
im Namen aller Anverwandten**



Die Trauerfeier fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt. Für die fürsorgliche Betreuung bedanken wir uns beim Pflegepersonal des Seniorenstifts Naila und bei Herrn Dr. Hagen. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



# Gemeinsam Ausgrenzung überwinden



**Naila** - Schon zum fünften Mal hatte das f.i.t.-Projekt „Sichtbar, aber auch nicht stumm“ zu einer Feierstunde eingeladen, um den UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung zu begehen, wie dies alljährlich an vielen Orten weltweit geschieht. Der Veranstalter arbeitet v.a. mit dem SFZ „Schule am Martinsberg“, dem VdK und dem Verein „ATD Vierte Welt in Deutschland“ zusammen, sowie mit der „Evangelischen Erwachsenenbildung Hof-Naila“.

Im Saal des Bonhoefferhauses in Naila wurde nach dem Vorprogramm mit Buffet und Diashow eine beeindruckende Abfolge von Wort- und Musikbeiträgen geboten. Dabei spielte der „Singer Kaffee Tisch“ der Mehrgenerationen-Projektschmiede unter Leitung von Barbara Bernstein wieder eine zentrale Rolle. Solistisch wirkten Hans-Jürgen Dommler, Gabi Krüger, Annette Rodenberg und Brigitte Kahlenborn mit; Lied- und Gedichttexte wurden von Angelika Otten und Klaus Mallwitz zur Verfügung gestellt.

Marlies Osenberg nannte in der Begrüßung das Thema: „Ausgrenzung überwinden – gemeinsam aktiv für die Achtung der Menschenrechte“. Annette Rodenberg erklärte, dass die Be-



Das Foto zeigt die Mitglieder der Arbeitsgruppe Europäische Volksuniversität Vierte Welt zum Thema Familie und Politik.

troffenen vorrangig selbst zu Wort kommen sollten. Eine Ausnahme wurde für den Landtagsabgeordneten Klaus Adelt gemacht. Er zeigte sich beeindruckt vom Miteinander von Einheimischen und internationalen Gästen und dem in neun Sprachen vorgetragenen Aufruf, der 1987 am Anfang dieses Welttags stand.

Marlies Osenberg berichtete anhand eines Beispiels aus ihrer Beratungsarbeit im Seniorenbüro über die Situation von Menschen, die im Alter allein zu Hause leben und pflegebedürftig werden. Darin ging es um einen nicht nachvollziehbaren Ablehnungsbescheid der Krankenkas-

se, um Hilflosigkeit und um monatelanges Warten auf dringend notwendige Unterstützung.

Die Wortbeiträge aus der Arbeitsgruppe „Europäische Volksuniversität Vierte Welt“ mündeten in die Worte: „Wir wünschen uns, dass wir zusammen alle glücklich leben können, alle Menschen auf der ganzen Welt, ohne Vor- und Nachteile für alle. So eine Vision lässt uns weiter nach Wegen suchen, wie es gerechter zugehen könnte.“ Über die Entstehung dieser europäischen Treffen informierte Norbert Peter, als Vertreter von „ATD Vierte Welt in Deutschland“.

Snoor Sadi Rada aus Irak-Kur-

distan berichtete: „Wir leben seit 14 Monaten hier in Deutschland und bis jetzt im Heim in Naila. Meine Frau ist schwanger. Es ist sehr schwierig, mit zwei kleinen Kindern in einem einzigen kleinen Zimmer zu leben, in einem Heim, das voll von Menschen mit unterschiedlichen Nationalitäten ist. Aber wir können in Sicherheit und ohne Angst leben. Dafür wollen wir Deutschland und seinen Menschen dienen und sie respektieren“. Lucie Vogel wurde deutlicher in Bezug auf die Nailaer Gemeinschaftsunterkunft: „Ich hätte nicht gedacht, dass die Menschen in unserem reichen Land so leben müssen.“

Klaus Greim bot die praktische Hilfe des VdK an und listete mögliche politische Maßnahmen auf, durch die eine bessere Sozialpolitik zu finanzieren wäre. Mit Manuela Luther und ihrem Grußwort war die Kirchenkreissozialarbeit Bad Lobenstein im Kirchenkreis Schleiz und damit erstmals der Saale-Orla-Kreis vertreten. Für die Stadt Schauenstein gab der Zweite Bürgermeister Walter Köppel ein nachdenkliches Echo auf das Gehörte. Weitere Stimmen zur Veranstaltung: „Das ist wirklich eine schöne und ganz wichtige Sache.“ „Das alles hat Zukunft!“

## Metzgerei Groß

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

### UNSER WOCHENANGEBOT

Gültig vom 05.11. bis 10.11.2018

<b>Schweinenacken</b>	<b>Bauernwürste</b>	
ohne Knochen	rauchfrisch	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Gulasch</b> gemischt	<b>Gelbwurst</b>	
1 kg <b>8,99 €</b>	mit und ohne Grün	100 g <b>0,99 €</b>
<b>Weiderinderroastbeef</b>	<b>Delikatess Leberwurst</b>	100 g <b>0,99 €</b>
1 kg <b>22,90 €</b>	<b>Fleisch- und Zwiebelkäse</b>	
<b>Kassler Aufschnitt</b>	auch zum selber backen	100 g <b>0,85 €</b>
<b>Pfeffer, Curry, Classic</b>		
100 g <b>1,19 €</b>		

Das Geschenk vom Metzger kommt immer gut an!

Ihr Menüservice -  
frisch, lecker und gesund

**09288/971112**

www.hudetz.de



## Gemeindeverbindungsstraße von Döbra nach Haidengrün und Schönwald ist fertig Einweihung im Regen

**Schwarzenbach am Wald** – Bürgermeister Reiner Feulner: „Heute ist ein guter Tag für unsere Stadt. Der Aufwand war richtig und hat sich gelohnt“. Die Gemeindeverbindungsstraße von Döbra nach Haidengrün und Schönwald ist fertig gestellt. Sechs Monate haben die Bauarbeiten gedauert. Dem kurzen Treffen am Beginn der neuen Straße folgte die Einweihung mit dem Durchtrennen des obligatorischen Bandes. Aufgrund des Nieselregens wurde die Veranstaltung in das Gasthaus Synderhauf verlegt. Zum offiziellen Teil konnte Bürgermeister Reiner Feulner neben Landrat Dr. Oliver Bär, Baurat Ralf Hauenstein von der Regierung Oberfranken, Bürgermeisterkollege Peter Geiser aus Schauenstein, Vertreter des Stadtrates, dem Ingenieurbüro, der Baufirma, Grundstückseigentümer und Schönwalder Bürger begrüßen: „Heute ist ein guter Tag für unsere Stadt Schwarzenbach am Wald, denn heute können wir die finanziell größte Einzelmaßnahme unseres Haushaltes 2018, der Neubau der Gemeindeverbindungsstraße Döbra-Haidengrün-

Schönwald einweihen und die Straße ihrer Bestimmung übergeben“. Feulner bezeichnete die Straßen als Lebensadern der modernen Welt, denn die Fahrzeuge ermöglichen die Flexibilität und Mobilität der heutigen Zeit. Eine gute Verkehrsanbindung sei Voraussetzung für die ökonomische Entwicklung jeder Gemeinde und jeder Stadt. Aus diesem Grund stand der Ausbau der GV viele Jahre auf der To-Do-Liste der Stadt Schwarzenbach a.Wald. Ein großes Projekt mit Grundstücksverhandlungen, sehr teuer und nur mit sehr hohen Zuschüssen überhaupt finanzierbar. Der Straßenzustand wurde immer schlechter, viel Geld sollte in Sanierungsmaßnahmen auch nicht mehr gesteckt werden. Im November 2015 wurde das Ingenieurbüro HTS aus Kronach mit der Planung beauftragt und es erfolgte die Abstimmung mit dem Staatlichen Bauamt und der Regierung von Oberfranken. 8.000 Quadratmeter Grundstück wurde benötigt und alle Eigentümer waren kooperativ. Die Kosten der Gesamtmaßnahme, in zwei Verfahren aufgeteilt,

betragen laut Antrag 1,64 Millionen Euro.

Es gibt 90 Prozent Zuschuss auf förderfähige Kosten. Die Stadt muss einen Eigenanteil von 328.000 Euro aufbringen, den der Stadtrat genehmigte. Auch die Datenautobahn Glasfaserkabel wurde bereitgestellt. Baurat Ralf Hauenstein erwähnte, dass die Anforderungen der GV nicht mehr erfüllt wurden. Die Straße war nicht frostsicher ausgebaut, teilweise nur 2,90 Meter breit.

Nicht ideal für landwirtschaftlichen Verkehr, Busse und Müllfahrzeuge. Nun hat sich die Verkehrssicherheit auch bei der Einmündung verbessert. Die Stadt habe das Projekt konsequent voran getrieben und wir konnten wiederum bestmöglichst finanziell unterstützen.

„Vor allem müssen bei einem solchen Projekt viele Hände ineinander greifen und am Ende steht die Zufriedenheit über die realisierte Baumaßnahme“ betonte Landrat Bär. Er sieht darin auch ein Stück Lebensqualität, u.a. für Schönwald.

Hier gibt es junge Bewohner und viele Kinder sowie zwei Vollerechts-Bauernhöfe.

### Technische Daten

Baulänge Staatsstraße bis Gemarkungsgrenze Haidengrün 1614 Meter  
 Fahrbahnbreite 5,50 und 2 x 1 m Bankett  
 Fahrbahnaufbau 57 cm Frostschutz, 14 cm Asphalttragschicht, 4cm Asphaltdeckschicht = 75cm Gesamtaufbau

Baulänge Abzweig Schönwald bis Schönwald 450m  
 Fahrbahnbreite: 4,50m + 2 x 1 m Bankett  
 Fahrbahnaufbau 51cm Frostschutz, 10cm Asphalttragschicht, 4cm Asphaltdeckschicht = 65 cm Gesamtaufbau

### Hauptmassen:

1900 to Teerhaltigen Asphalt ausbauen und entsorgen  
 20.000 m<sup>3</sup> Bodenbewegung  
 4000 to belasteten Boden entsorgen  
 9000 m<sup>3</sup> Frostschutz  
 4800 to Asphalt = 11.500 m<sup>2</sup>



# Feierstunde „Zehn Jahre Hospiz“ in Naila

Naila - Das Hospiz Naila ist ein wichtiger Bestandteil der Versorgung von Sterbenden und deren Angehörigen in der Region Oberfranken und darüber hinaus. Seit einer Dekade steht das Hospiz zur Aufnahme für Hospizgäste zur Verfügung. Im Rahmen eines Festaktes wurde nun in Naila das zehnjährige Bestehen der Einrichtung begangen. Musikalisch umrahmt wurde die Feierstunde vom Bezirksposaunenchor und dem Mitarbeiter-Duo Sabrina & André.

Karl Bayer, der Vorstandsvorsitzende des Diakoniewerkes Martinsberg, blickte dabei auch auf die Anfänge der Einrichtung zurück. Bereits im Jahr 2002 gab es die ersten Gespräche zur Errichtung einer Einrichtung für ein Haus des Lebens, der Freude und der Trauer. Zu dieser Zeit existierten in Bayern vier Hospize, heute ist die Anzahl auf 16 angewachsen. Naila erhielt den



Das Foto zeigt von links: Pastoralreferent Herbert Punzelt, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Bundestagsvizepräsident Hans-Peter Friedrich, Landrat Dr. Oliver Bär, Karl Bayer vom Diakoniewerk Martinsberg, Marion Rank vom Hospizverein Frankenwald, Hospizleiterin Christine Rothemund, Birgit Erhardt und Dekan Andreas Maar.

Zuschlag zur Errichtung dieser Einrichtung auch aufgrund der Tatsache, dass das Diakoniewerk Martinsberg als Träger von Anfang an hinter dieser Idee stand. Dadurch hatte man den Vorteil einer optimalen Vernet-

zung mit deren stationären und ambulanten Möglichkeiten. Die Einrichtungs- und Pflegedienstleiterin Christine Rothemund zeigte in einer Bildpräsentation Eindrücke aus dem Hospiz und lud die Gäste im Anschluss an die

Feierstunde zu einer Führung ein. Das Hospiz in Naila bietet acht Plätze. Im 24-Stunden Betrieb sind hier immer mindestens zwei von 20 Fachkräften vor Ort, die sich um die Bewohner kümmern.

Wie wichtig die Arbeit von Christine Rothemund und ihrem Team ist und wie viel Respekt es verdient, Menschen auf ihrem letzten Weg zu begleiten, wurde in den zahlreichen Grußworten des Dankes deutlich. „Man soll nicht durch die Hand eines Menschen sterben, sondern an dessen Hand.“

Mit diesen Worten brachte Dekan Andreas Maar die Aufgabe eines Hospizes auf den Punkt. Landrat Dr. Oliver Bär, Bundestagsvizepräsident Hans-Peter Friedrich und der 1. Bürgermeister Frank Stumpf waren gerne gekommen, um mit einem Grußwort dem Team vom Hospiz ihren Respekt und Dank auszudrücken.

## Schlachtfest

Im Gasthaus Ströhla  
Schwarzenstein Am Denkmal 3

**Samstag, 3. November, ab 17.00 Uhr**  
**Sonntag, 4. November, ab 12.00 Uhr**

Verkauf auch über die Straße

Ihre Vorbestellungen nehmen gerne Volker und sein Team unter Telefon 09289 / 6738 entgegen.

Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald

### HOTEL POST NORDHALBEN

Inhaber: Matthias Ströhlein

---

GÄSTEZIMMER MIT DU/WC, RADIO UND TV

**Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:**

- **Küchen und Hotelhilfe m/w**  
halbtags in Festanstellung mit 20 Stunden die Woche, sowie
- **Bedienung m/w**  
ebenfalls halbtags in Festanstellung mit 20 Stunden die Woche.
- Bereitschaft auch zur Wochenendarbeitszeit und gepflegtes Auftreten Voraussetzung.
- Auf Wunsch auch zur Aushilfe auf 450€-Basis möglich.

Bewerbung bitte an das  
**Hotel Post | Inh. Ströhlein Matthias**  
 Lobensteiner Str. 1 | 96365 Nordhalben | Telefon: 09267 / 236  
 E-Mail: post@grazer-nordhalben.de | www.hotel-post-nordhalben.de

## Werde Teil unseres Teams!

Wir suchen Dich!

»Crazy Hair« ist ein junges Unternehmen, aufgestellt durch ein Team, voller Tatendrang, in der Welt der Haare & der Trends immer auf dem neuesten Stand zu sein.

**Wir stellen ab sofort ein:**

- **Friseur/in** in Voll- oder Teilzeit
- **Auszubildende/r** (egal welches Lehrjahr)
- **Kosmetiker/in**
- **Naildesigner/in**

Wenn du nach einer Herausforderung suchst, modebewusst bist und gerne in einem jungen, motiviertem Team arbeiten möchtest, dann sende deine Bewerbung gerne per E-Mail an:

**info@crazyhair-sarah.de oder per Post an:  
 Crazy Hair, Sarah Schmidt, Hauptstraße 73  
 95131 Schwarzenbach a. Wald**

## SV 05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**03. November 14.30 Uhr:**

1. Mannschaft - 1. FC Gefrees/TSV Streitau

**04. November 12.30 Uhr:**

1. FC Ort Oberweißenbach 2

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine  
unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## Rocken mit Granny's Pearl



**Dürrenwaid** - Granny's Pearl bitten zur Rocknacht: Der TSV Dürrenwaid holt die Musiker am **10. November** ins Sportheim Silberstein. Los geht's um 20.30 Uhr im Sportheim Silberstein. Happy Hour ist von 20.00 bis 21.00 Uhr.

## HG Naila



### Minis (5 bis 7 J.):

Training jeden Dienstag 16.30 bis 17.45 Uhr Frankenhalle.

### E-Jugend (8 bis 9 J.):

Training jeden Dienstag 16.30 bis 17.45 Uhr Frankenhalle.

### Weibliche D-Jugend (10 bis 12 J.):

**Sonntag, 04.11. um 12.00 Uhr in Erlangen**

Mini-WM Hauptrunde

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Gymnasiumshalle.

Training jeden Freitag 17.30 bis 19 Uhr Frankenhalle.

### Männliche D-Jugend (10 bis 12 J.):

**Samstag 03.11. um 12.00 Uhr**

HGN 1 gegen TV Münchberg in Münchberg

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 17.30 bis 19 Uhr Frankenhalle.

### Männliche C-Jugend (13 bis 14 J.):

Training jeden Mittwoch 18 bis 19.30 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 19 bis 20.30 Uhr Frankenhalle.

### Damen (ab 16 J.):

Training jeden Mittwoch 19.30 bis 21.00 Uhr Frankenhalle.

Training jeden Freitag 19 bis 20.30 Uhr Frankenhalle.



### Jugend & Erwachsene:

Training jeden Di. 17 bis 18.30 Uhr Schulturnhalle Grundschule.

Training jeden Sa. 9 bis 11 Uhr Schulturnhalle Grundschule.

### Erwachsene:

Training jeden Di. 20 bis 22 Uhr Frankenhalle.

Training Fr. 18 bis 20 Uhr (14-tägig) Schulturnhalle Grundschule

## FSV Naila



Stadion Naila

### Herren:

**Sonntag, 04.11. um 14.30 Uhr:**

FSV Naila: TSV Köditz

### A- Junioren:

**Samstag, 03.11. um 11 Uhr:** Sportanlage Selbitz, Austraße

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: (SG) Wiesla Hof

### B- Junioren:

**Sonntag, 04.11. um 10.30 Uhr:**

Stadion Naila

(SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz: (SG) Tirschenreuth

### C- Junioren:

**Sonntag, 04.11. um 10.30 Uhr:** Sportanlage Rehau, Höllbachweg

(SG) FC Rehau: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion Naila

Training jeden Mittwoch von 18.30 Uhr bis 20 Uhr im Stadion Naila

### D-Junioren:

**Freitag, 02.11. um 18 Uhr:**

Sportanlage Selbitz, Austraße

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila 2 n.a.: (SG) SpVgg Oberkotzau 2

(SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila 2 n.a.: (SG) SpVgg Oberkotzau 2

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr

in Selbitz, Austraße

### E1- Junioren:

### Winterpause

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr auf dem FSV

Kunstrasenplatz und jeden Freitag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im

Stadion

### E2-Junioren

**Samstag, 03.11. um 12 Uhr:**

(SG) FSV Naila/ SpVgg Naila 2: FC Eintracht Münchberg 2

Sportanlage am FSV Vereinsheim

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr

auf dem FSV Kunstrasenplatz

### F- Junioren:

### Winterpause

Training jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 18.30 Uhr im Stadion und

jeden Freitag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr, FSV Kunstrasenplatz

### G- Junioren:

Training jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 18 Uhr

**in der Grundschulturnhalle**

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

Besuchen Sie uns online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

**Alle Bundesliga- und Championsleaguespiele die auf Sky, DAZN oder Eurosportplayer übertragen werden, können bei uns im FSV- Vereinsheim angeschaut werden. Ebenso die englische, spanische und italienische Liga!**

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen, verschiedenster Art gebucht werden!

### Kleidercontainer am FSV- Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend:

Werfen Sie ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe in unseren Kleidercontainer. Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab!

FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518.

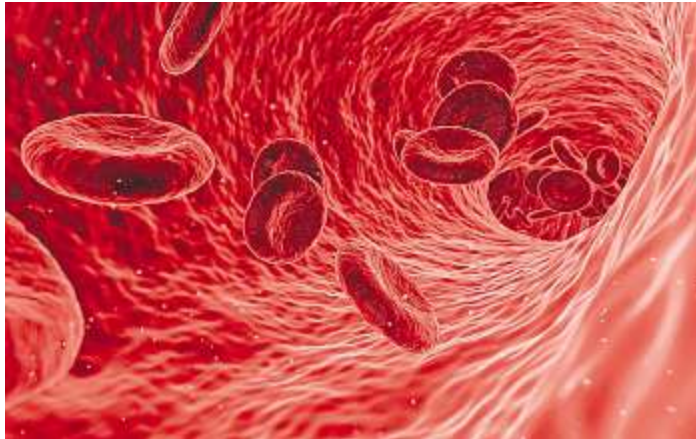


## Thema 2018: Gefahren im Blut

**Bad Steben** - Am Samstag, 17. November öffnet zum 30. Mal der schon traditionelle Herztag Bad Steben seine Pforten. Wie jedes Jahr im Herbst sollen die neuesten Informationen zum Thema Herz- und Kreislauf-erkrankungen vermittelt werden.

Das diesjährige Thema betrifft nicht so sehr die betreffenden Organstrukturen, sondern mit der Blutgerinnung, ein komplexes Funktionssystem des Blutes, das nicht nur lebenswichtig für die korrekte Sauerstoffversorgung der Organe, sondern auch lebensbedrohlich bei Störungen sein kann. Dabei steht der Zusammenhang zwischen Herzfunktion und Gerinnung im Fokus. Nach einer Einführung in das Gerinnungssystem des Menschen durch Dr. Gerhard Klein, Privatarztpraxis und 1. Vorsitzender des REHA-Sportvereines (RHSV) Bad Steben e.V. befasst sich Professor Dr. Anil-Martin Sinha, CA Kardiologie des Sana-Klinikums Hof mit der wichtigen Frage, welche gerinnungshemmenden Medikamente, wann und wie lange eingenommen werden müssen.

Die Pause beinhaltet die aktive Teilnahme an einer alltagstauglichen Venengymnastik durch Manuela Langheinrich, Praxis für Physiotherapie und Osteopathie und Sportliche Leiterin des RHSV und ein Laien-Reanimationstraining inklusive Anwendung des Automatische Externen Defibrillators (AED) durch Oberarzt Dr. Matthias Klieser, Klinik Frankenwarte, Medizinischer Leiter des RHSV und



Über die Fortschritte bei Medikamenten zur Blutgerinnung oder um die Sauerstoffversorgung geht es beim 30. Herztag.

Schwester Jutta Ring, stellvertretende Pflegedienstleiterin an der Klinik Frankenwarte.

Auch für Pausenverpflegung ist gesorgt: Für die Vorträge nach der Pause konnten Referenten zum ersten Mal Referenten aus der Kardiologie der Universitätsklinik Jena gewonnen werden. Dr. Laura Báz, Mitglied des Herzklappenteams informiert zum Thema: „Gerinnungshemmung bei Herzklappenersatz“ wo es wichtige Neuerungen gibt. Oberarzt PD Dr. Marcus Franz, Leiter der Arbeitsgemeinschaft „Kardiovaskuläres Remodeling“ des Medizinischen Universitätsklinikum I. Jena, spricht zum aktuellen Hype-Thema der Kardiologie: „Gerinnungshemmung bei Vorhofflimmern“.

Die Thrombose der tiefen Beinvenen wird als Ursache von zum Teil tödlichen Lungenembolien wird häufig übersehen oder zu spät erkannt. Über Bedeutung, Diagnostik und Therapie referiert Dr. Frithjof Soeder, der neue

Chefarzt der Gefäßchirurgie des SANA-Klinikum Hof.

„Was tun, wenn es Probleme bei der Behandlung mit Gerinnungshemmern, insbesondere Blutungskomplikationen gibt?“ Darüber informiert abschließend

Oberärztin Dr. Susanne Achenbach, Abteilung Transfusionsmedizin der Universitätsklinik Erlangen.

So konnten wie jedes Jahr hochkarätige Referenten zu aktuellen Themen gewonnen werden.

Die Vorträge werden verständlich gehalten und sind für Laien, aber auch für Ärzte gleichermaßen von Interesse.

Alle Herzpatienten, deren Angehörige und interessierte Laien, aber auch die Ärzte der Region sind herzlich zu dieser Informationsplattform eingeladen.

Die Veranstaltung wird getragen vom REHA-Sportverein Bad Steben e.V. und der Deutschen Herzstiftung.

Sie wird unterstützt von der AOK Bayern, Direktion Hof, der Staatsbad GmbH und der Markt-gemeinde Bad Steben. Der Eintritt ist wie stets kostenfrei.

### Herbstwanderung beim Tennisclub Bad Steben

**Bad Steben** - Holt die Wanderschuhe hervor! Unter diesem Motto trifft sich der Tennisclub Bad Steben am **Samstag, 3. November** um 14.30 Uhr an der Kaminstube.



Alexander von  
Humboldt Klinik

Sie suchen eine **neue, interessante und abwechslungsreiche** Herausforderung?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Stellenangebote**

**Gesundheits- und  
Krankenpfleger m/w  
Altenpfleger m/w  
Pflegehelfer m/w**

Tätigkeit in einem multiprofessionellen Team  
keine geteilten Dienste

kontinuierliche **Weiterbildungsmöglichkeiten**

Betriebliche Alters- und Berufsunfähigkeitsvorsorge

**Entwicklungsmöglichkeiten** durch Zusatzausbildungen wie z.B.  
Palliativ-Care und Wundmanager

Weitere Informationen unter: [www.humboldtlinik.de](http://www.humboldtlinik.de)

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen:

Alexander von Humboldt Klinik, **Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24, 95138 Bad Steben**  
z. Hd. Herrn Christian Geyer, 09288 / 920-603 [info@humboldtlinik.de](mailto:info@humboldtlinik.de)

„Wings of Hope“ - ein Kindergartenprojekt in Südafrika wächst

## Ein Interview mit Lehrerin Mavis Komboni

**Marlreuth** - Die erste Initiative der Stiftung „Kgosi Neighbourhood“ war der Kindergarten „Wings of Hope“ in Belgravia/Jeppestown, einem Stadtteil von Johannesburg. Dieser Kindergarten beziehungsweise Vorschule in Südafrika bietet ein hervorragendes Programm, um zu erreichen, damit die Kinder später an der Schule angenommen werden. In Südafrika gibt es keine Schulpflicht, im Gegenteil, die Eltern müssen Schulgeld bezahlen. Die Marlesreutherin Shelley Steinbach, die dieses Projekt in ihrer Heimat zum Laufen gebracht hat, hatte jetzt Gelegenheit, ein Interview mit der Lehrerin Mavis Komboni, die dort die Kinder auf die Schule vorbereitet, zu führen. In den letzten Wochen und Monaten hat sich vieles zum Positiven entwickelt. Dank vor Allem auch der Spenden aus Deutschland.

### **Mavis Komboni, woher stammt ihre Familie?**

„Meine Familie stammt aus Zimbabwe. Ich wurde in Gweru in Zimbabwe geboren. Dort habe ich meine schulische Ausbildung absolviert. Im Jahr 2000 bin ich nach Südafrika gegangen.“

### **Warum haben Sie Ihre Heimat verlassen?**

Aus der Not heraus musste ich mein Glück woanders suchen, und ich hoffte meine Eltern so unterstützen zu können. Ich hörte von der Wings of Hope-Vorschule, da wir in der Nach-

barschaft lebten. Da man nur Gutes über die Vorschule hörte, hoffte ich, mein erstes Kind dort hinschicken zu können. Ich traf mich zusammen mit meinem Mann mit Schwester Natalie und sie nahm meinen Sohn Junior 2006 hier auf – da war er vier Jahre alt. Obwohl mein Mann arbeiten ging, reichte das Geld nicht dafür. So bat ich Schwester Natalie um eine Anstellung. Sie fand es gut, wenn Eltern in der Schule involviert waren, und so wurde ich eingestellt, um beim Putzen und der Hausarbeit zu helfen. 2007 hat sie mir eine Stelle für Informatik gegeben, weil ich mich mit Computern auskannte. Das hat mein Leben wirklich verändert! Schwester Natalie hat mich außerdem gefragt, ob ich nicht eine Qualifikation als Lehrerin durchlaufen will. Ich wurde von ihr finanziell unterstützt, damit ich mich in ein staatliches Programm vom South African Teacher Training in Germiston einschreiben konnte. Nach vier Jahren hatte ich die Ausbildung als qualifizierte Lehrerin geschafft!

### **Was gefällt Ihnen am meisten am Lehren?**

Ich liebe es, Lehrerin zu sein. Vor allem das Erziehen kleiner Kinder, ihnen Fähigkeiten und Fertigkeiten beizubringen, macht mir Spaß. Ich denke, dass ich das ganz gut kann, denn ich habe fünf eigene Kinder. Ich habe mich jetzt noch dafür entschie-



Die Lehrerin Mavis Komboni in der Vorschule.

den, zu studieren. Daher habe ich mich vor kurzem bei Unisa (Uni von Südafrika) eingeschrieben, um einen „B. Ed.“ (Bachelor of Education) zu erwerben. Zu Beginn nächsten Jahres werde ich dort anfangen und ich bin schon sehr aufgeregt. Mein Mann hat vor kurzem seine Arbeit verloren, also haben wir zurzeit nur mein Einkommen, aber Schwester Evelyn von der Vorschule bezahlt meine Studiengebühren für mich.

### **Was ist das Schwierigste am Lehren sein?**

Das ist eindeutig der Umgang mit den Eltern, denke ich. Oft ist es schwer für sie zu verstehen, was in der Schule passiert. Die meisten Eltern haben keine richtige Arbeit und leiden große Not. Einige trinken oder nehmen Drogen und werden aggressiv.

Ich glaube das passiert alles nur deshalb, weil sie keine Arbeit finden können und das Leben so sehr schwer für sie ist.

### **Gibt es etwas über die Wings of Hope-Vorschule, das sie mit allen Menschen teilen wollen?**

Das hier ist eine gute Schule, weil sie den Armen Bildung ermöglicht. Alle Familien hier sind so stolz darauf, Teil dieser Schule zu sein.

Jeder kann sehen, dass die Lehrer hier ihre Arbeit lieben. Die Klassenzimmer sind sehr schön hergerichtet und sehen hell, sauber und fröhlich aus. Es sieht so aus, als gäbe es viele Unterrichtsmaterialien.

### **Info:**

Das Kindergartenprojekt „Wings of Hope“ bekommt jetzt noch zusätzlich finanzielle Schützenhilfe aus der Schweiz. In St. Moritz findet jedes Jahr die „Tavolata“, die längste Tafel in der Schweiz, ein Event mit Live-Musik und leckerem Essen, statt. Die Idee die dahinter steckt ist, Einheimische mit Touristen und Zugezogenen an einen Tisch zu bringen, so dass daraus eventuell auch Freundschaften entstehen. Gleichzeitig sollen dabei Spendengelder gesammelt werden. Auch der dm-drogerie Markt in Naila lässt am **Samstag, 10. November** wieder von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr sein Glücksrad zugunsten dieses Projektes vor dem Geschäft in Naila drehen.

## Neue Dressen für die Fußballer der SG Lippertsgrün-Marlesreuth

**Marlesreuth** - Die Deutsche Vermögensberatung Manfred Heinrich in Naila hat für die Fußballer der SG Lippertsgrün-Marlesreuth zwei neue Sätze Spielkleidung spendiert. Das Foto zeigt Sponsor Manfred Heinrich mit den Verantwortlichen der beiden Vereine und den Fußballern, die sich sehr über die neuen Dressen freuten.







**SONDER-VERKAUF** **KIRSCHNER**  
Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite  
Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!  
95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN  
bis zu 50% günstiger**  
gegenüber dem  
Katalogpreis  
4 m und 5 m Breite  
große Auswahl  
vielfältig & preiswert  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr  
Sa. 8-16 Uhr

## Neuerscheinungen der Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald



### Claire Douglas- Niemand sagt die ganze Wahrheit

Francesca und Sophie wachsen in einer verschlafenen Kleinstadt am Meer auf. Die beiden sind unzertrennlich, verbringen gemeinsame Abende mit ihrer Clique auf dem alten Pier, trinken Dosenbier und tanzen zu Madonna. Und sie erzählen einander alles. Doch dann verschwindet Sophie eines Nachts spurlos. Zurück bleiben nur ihr Turnschuh am Pier und die Frage nach dem Warum. Achtzehn Jahre später wird dort eine Leiche angespült, und Francesca weiß, dass sie nach Hause zurückkehren und endlich Antworten finden muss. Darauf, was in dieser Nacht wirklich geschah. Denn niemand verschwindet einfach so. Ohne eine Spur. Und vor allem nicht ohne Grund ...

### Max Bentow – Der Schmetterlingsjunge

Der Berliner Kommissar Nils Trojan hat schon vieles gesehen, aber als er den Tatort in Kreuzberg betritt, traut er seinen Augen kaum: Die Frau, die ermordet wurde, liegt entkleidet auf dem Bett, ihren Rücken ziert das farbenprächtige Gemälde eines riesigen Schmetterlings. Nur zwei Tage später ereignet sich ein weiterer Mord, wieder hinterlässt der Täter sein bizarres Kunstwerk auf dem Körper des Opfers. Verzweifelt versucht Trojan, die verborgene Botschaft des Mörders zu entschlüsseln, doch sein Gegner hat ihn längst in ein perfides Verwirrspiel verstrickt. Und Trojan weiß - er muss die Obsession begreifen,

die den Täter treibt, wenn er das grausame Töten beenden will ...

### Andreas Winkelmann – das Haus der Mädchen

Leni kommt nach Hamburg, um dort ein Praktikum zu machen. Über eine Zimmervermittlung mietet sie sich in einer Villa am Kanal ein. Schnell freundet sie sich mit ihrer Zimmernachbarin an - aber die ist am nächsten Morgen spurlos verschwunden. Weil ihr das merkwürdig vorkommt, sucht sie nach ihr.

Freddy Förster, früher erfolgreicher Geschäftsmann, ist inzwischen auf der Straße gelandet. Zufällig beobachtet er, wie jemand einen Mann am Steuer seines Autos erschießt. Um nicht zum nächsten Opfer zu werden, sucht er den Mörder.

Bis er auf Leni trifft, die das Verschwinden ihrer neuen Freundin nicht hinnehmen will. Bald begreifen die beiden, dass ihre beiden Fälle mehr miteinander zu tun haben, als ihnen lieb ist - und dass sie in großer Gefahr schweben...

### Anne Tyler – Launen der Zeit

Die Schlüsselmomente ihres Lebens kann Willa an einer Hand abzählen: 1967 kehrt sie nach der Schule zurück, und ihre launische Mutter hat ohne ein Wort des Abschiedes die Familie vorübergehend verlassen. Als sie 1977 einen Heiratsantrag bekommt, wird sie vor die Wahl gestellt, ihr Studium fallenzulassen. Und 1997 ist sie bereits eine junge Witwe und versucht, ihr Leben wieder in den Griff zu kriegen.

2017 erfährt Willa, dass die Exfreundin ihres Sohnes angeschossen wurde, und setzt sich umgehend in den Flieger nach Baltimore. Die impulsive, scheinbar unwesentliche Entscheidung, für diese Frau, die sie persönlich noch nie getroffen hat, und ihre elfjährige Tochter zu sorgen, führt Willa in unbekanntes Territorium - umringt von einer bunten Schar Nachbarn und in tägliche Rituale verwickelt, hat sie endlich mal wieder das Gefühl, gebraucht zu werden.

### Catherine Isaac - Was in unseren Sternen steht

Ein Sommer in der Dordogne. Der Duft von Lavendel, ein altes Château, im Fluss schwimmen, Bordeaux trinken. Ein Traum - nur nicht für Jess. Denn dort lebt Adam: Ihre große Liebe, der Vater ihres Kindes, aber auch der Mann, der ihr das Herz gebrochen hat. Nur wenige Monate nach der Geburt ihres Sohnes hat Jess sich von ihm getrennt. Mittlerweile ist William zehn Jahre alt und seinen Vater kennt er kaum. Adam hat sich in Frankreich ein neues Leben aufgebaut und führt das Château de Rousignol, ein Hotel, malerisch gelegen inmitten von Lavendelfeldern und Kiefernwäldern. Mit diesem Urlaub erfüllt Jess den Herzenswunsch ihrer Mutter. Sie ist überzeugt, Vater und Sohn müssen endlich eine Beziehung zueinander aufbauen. Und auch Jess kann davor nicht länger die Augen verschließen. Denn anders als die meisten Menschen hat sie bereits erfahren, was in

### Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Stadtbücherei sind dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr und donnerstags von 15.00 bis 18.30 Uhr. Telefonisch ist die Bücherei unter der Nummer 09289/ 7103 erreichbar, im Internet unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de). Unter dieser Adresse ist auch der OPAC-Onlinekatalog zu finden.

ihren Sternen steht, und daher eine Mission: Vater und Sohn müssen sich ineinander verlieben, dafür hat sie einen Sommer lang Zeit. Doch auch ihre eigenen Gefühle für Adam sind längst nicht so abgeschlossen, wie sie dachte. Und wie lebt man, wenn man seine eigenen Sterne kennt? Wie hält man das Glück fest?

### Wertstoffhof Selbitz weiterhin geschlossen

Selbitz - Wegen einer Baumaßnahme der Stadt Selbitz bleibt der Wertstoffhof Selbitz auch am **Freitag, 02.11. und Samstag 03.11.** geschlossen. Danach gelten weiterhin voraussichtlich bis Ende 2018 folgende, **geänderte Öffnungszeiten:** Fr.: 13.00 – 18.00 Uhr, Sa.: 8.00 – 12.00 Uhr  
Alternativ stehen Ihnen natürlich auch die nächstgelegenen Wertstoffhöfe in Naila und Hof zur Verfügung.  
**Infos:** [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

# VERANSTALTUNGEN in der Region

02.11.	19.00 Uhr	Hofer Symphoniker	<b>Bundes- und Landespreisträger/innen „Jugend musiziert“ spielen mit den Hofer Symphonikern „Stars von morgen“</b>	Frankenhalle Naila
03.11.	10.00–15.00 Uhr	Schreinerei Seidel e.K.	<b>Ausstellung Portas-Artikel</b>	Foyer Frankenhalle Naila
04.11.	10.30–17.00 Uhr	FSV Naila	<b>2. Punktspiele</b>	Frankenhalle Naila
04.11.	15.00–18.00 Uhr	HGN Naila	<b>Punktspiel</b>	Frankenhalle Naila
04.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Konzert mit Herwig Felix „Traummelodien auf der Mundharmonika“</b>	Großer Kurhaussaal
06.11.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Theorie</b>	Hallenbad
06.11.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Theorie</b>	Hallenbad
06.11.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Theorie</b>	Hallenbad
07.11.	19.00 Uhr	MSC Geroldgrün	<b>Monatsversammlung mit öffentlichen Verkehrsinfoabend</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
08.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
09.11.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldgrün
10.11.	10.00 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Stadion Frankenhalle Naila
10.11.	11.00 – 17.00 Uhr	Stadt Naila	<b>11. Kreativmarkt</b>	Frankenhalle Naila
11.11.	12.30 – 17.30 Uhr	HGN Naila	<b>Punktspiele</b>	ganze Halle
11.11.	17.00 Uhr	Villa Novalis	<b>Podium junger Künstler – Franz Schubert Winterreise Manuel Adt, Bariton; Kathrin Isabelle Klein, Klavier</b>	Villa Novalis, Gerberstrasse 16, Hirschberg
12.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>„Den eigenen Lymphfluss optimieren“ mit Monika Wolf</b>	Vortragssaal im Kurhaus
14.11.	15.00–18.00 Uhr	Kasperls Märchenstube	<b>Kasperls Märchenstube</b>	Foyer Frankenhalle Naila
15.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Bilderreise „Las Islas Canarias“ von Sigrid Wolf-Feix, Hof</b>	Großer Kurhaussaal
17.11.	09.00–13.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Bad Stebener Herztage mit interessanten Vorträgen</b>	Großer Kurhaussaal
17.11.	ab 10.00 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Stadion Frankenhalle Naila
17.11.	19.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	<b>Versammlung: Ausgabe der Meldebögen für die Ausstellung</b>	Sportheim Lerchenhügel
17.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Maskentheater der Weltklasse mit Habbe &amp; Meik</b>	Frankenhalle Naila
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr; 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	<b>Öffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr</b>	

Alle Angaben ohne Gewähr



Technisches Hilfswerk Naila

## 1.700 Euro von der VR-Bank Bayreuth-Hof



**Naila** - Im Rahmen einer kleinen Feierstunde hat die VR Bank Bayreuth-Hof dem gemeinnützigen Verein „Ortsvereinigung der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerks Naila e.V.“ eine Spende in Höhe von 1.700 Euro übergeben. Mit dieser Spende konnte eine für den THW Ortsverband Naila wichtige Anschaffung getätigt werden. Es handelt sich um eine Drohne (Multicopter) mit der entsprechenden Hard- und Software zur Steuerung und Übertragung von Livebildern zur Einsatzleitung. Hierfür bedankten sich Gerald Fischer, der 1. Vorstand des Vereins sowie der Ortsbeauftragte des THW Naila, Gerhard Wolfrum sowie der Zugführer Sven Deubler bei Stefan Gottwald, dem Regionalleiter der VR Bank Bayreuth-Hof für den Frankenthal. Besonders betonten sie, dass das THW Naila mit Hilfe der

Drohne nun in Notsituationen der einheimischen Bevölkerung und somit gegebenenfalls jedem einzelnen Bürger noch besser und schneller helfen kann. So können Gefahren- und Einsatzstellen (wie bei Hochwasser/Überschwemmungen/Großbränden) effizient und gefahrlos erkundet, Vermisste schneller und effizienter aus der Luft gesucht, das Schadensbild bei Großschadenslagen wesentlich besser beurteilt und die Helfer in schwierigen Geländebedingungen optimal unterstützt werden.

Mit dem Engagement der Vereinsmitglieder und der Hilfe von Sponsoren unterstützt der Verein die Bemühungen des THW, qualifizierte und motivierte Nachwuchskräfte zu gewinnen, die in Notsituationen Verantwortung tragen sowie Führungsaufgaben übernehmen.

## Preisschafkopf bei der CSU Berger Winkel



**Berg** - Die CSU Berger Winkel lädt auch in diesem Jahr zum traditionellen Preisschafkopf ein. Die Veranstaltung findet am **Freitag, 2. November**, um 19.30 Uhr im Gasthaus Gebhardt in Schnarchenreuth statt. Die Startgebühr beträgt 8 Euro, darin enthalten ist eine Brotzeit. Außerdem erhält jeder Teilnehmer einen attraktiven Preis, unter anderem Gutscheine von Gewerbebetrieben aus dem Berger Winkel.

Alle begeisterten Schafkopf-Spieler sind willkommen.

# LEBENDE RIESEN SPINNEN UND INSEKTEN AUSSTELLUNG

**Spinnen- und Insekten-Ausstellung**  
Naila - Gaststätte Turnhalle - Hofer Straße 31  
**Samstag 3. November 2018**

Info-Telefon: 01511-235862

Durchgehend geöffnet von 11 Uhr bis 17 Uhr



Auf 300 Millionen Jahre schätzt die Wissenschaft das Alter ihrer Art. Ihre Größe reicht von Miniexemplaren bis zu handtellergroßen behaarten Vertretern. Manche weben kunstvolle Netze, andere setzen bei der Jagd nach Beute auf ihre Schnelligkeit. Einige nutzen Gift, andere töten ihre Opfer mit kräftigen Bissen: Spinnen.

### Arachnophobie (Spinnen-Angst): Tausende leiden unter Panik-Attacken

Rund 200.000 Menschen in Deutschland haben panische Angst vor Spinnen, sie leiden unter Arachnophobie (Spinnenphobie). Bei vielen Betroffenen ist diese Angst so ausgeprägt, dass sie ihre Lebensqualität mindert.

Beim Anblick von Spinnen erleiden arachnophobe Menschen Panikattacken. Selbst bei Abwesenheit von Spinnen leben Betroffene in ständiger Angst, auf Exemplare der achtbeinigen Krabbler zu stoßen.

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) erkennt Arachnophobie als psychisches Leiden an.

**Abbauen lässt sich diese übersteigerte und rational unbegründete Angst, indem sich Betroffene in sicherer Umgebung mit den angstbesetzten Objekten, also Spinnen, auseinandersetzen. „Genau dazu haben Besucher unserer Ausstellung die Möglichkeit“, sagt Spinnen-Experte und Ausstellungsmacher Benito Spindler.**

Auf mehreren Hundert Quadratmetern Fläche vermittelt die Ausstellung mit lebenden Tieren von allen Kontinenten der Erde nachhaltige Eindrücke vom Leben und Verhalten der Spinnen und Insekten.

**Zu bestaunen sind Spinnen, Skorpione, Riesentausendfüßler und seltene Insekten wie Käfer, Gottesanbeterinnen, Wandelnde Blätter, und Gespenstheuschrecken.**

Mit ausgewählten Arten können Besucherinnen und Besucher der Ausstellung sogar auf Tuchfühlung gehen: **Der Spinnen-Streichelzoo ist für Jung und Alt ein besonderes Erlebnis.** Die Tiere lassen sich berühren und streicheln.

Die Terrarien, in denen die Tiere ausgestellt werden, bilden den Lebensraum der jeweiligen Art detailgetreu nach. Eine passende Soundkulisse sorgt für besondere Atmosphäre.

**„Unsere Ausstellung soll gerade ängstlichen Menschen helfen, sich den verkannten Kreaturen in sicherer Umgebung zu nähern und sie nicht als bösartige Wesen, sondern exotische, vielfältige und interessante Lebewesen kennenzulernen“, sagt Ausstellungsmacher Spindler.**

Detaillierte Beschreibungen von Lebensräumen, Lebensgewohnheiten und Beute der jeweiligen Arten machen den Besuch der Ausstellung zu einer kleinen Bildungsreise ins Reich der Gliederfüßer.

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 02.11., 15.15 Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **So., 04.11., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 09.11., 15.15 Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark

**Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“**  
**Fr.02.11., 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelträume; **So. 04.11., 19 Uhr:** Hl. Messe; **Do. 08.11., 17 Uhr:** Rosenkranz; **Fr. 09.11., 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelträume

**Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün**  
**So., 04.11., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst, 9.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 06.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde bei Fam. Beyer in Christusgrün  
**Mi., 07.11., 19.30 Uhr:** Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**So., 04.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst in Kapelle St. Heinrich, Untertiefengrün (Pfarrer Herbert Lang, Hof) Kirchbus: Berg – Untertiefengrün um 9.10 Uhr ab St. Jakobus Berg. **Di., 06.11.** 19.30 Uhr: Bibelstunde in Schnarchenreuth, Gasthaus Gebhardt; **Mi., 07.11.** 09.15 Uhr: Bibelgespräch im Gemeindehaus; 17.30 Uhr: Präparandenunterricht im Cafe Royal; 19.30 Uhr: Konfirmandenunterricht im Luthersaal; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Cafe Royal; **Do., 08.11., 15 Uhr:** Bibelstunde in Tiefengrün; Gasthaus Hulda; 19.30 Uhr: Bibelstunde in Bruck, Gasthaus Hofmann; 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 09.11., 15.30 Uhr:** Jungschär (6-12 Jahre)

**Katholische Kirchengemeinde Berg**  
**So., 04.11., 10 Uhr:** Festgottesdienst zu Ehren des Seligen, Bernhard Lichtenberg zum 75. Todestag. Es singt die Capelle Marianna in St. Konrad

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**So., 04.11.** 9.30 Uhr: Gottesdienst 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; 11.30 Uhr: Gemeinde-Mittagessen im Gem.Haus Geroldgrün  
**Mi., 7.11.** 19.30 Gebetsabend im oberen Gemeindesaal

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros**  
Dienstag und Freitag 9 - 12 Uhr;

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach**  
**Fr., 02.11., 15 Uhr:** Gemeinschaftsstunde

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach**  
**So., 04.11., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Do., 08.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde, Gemeinderaum; **Fr., 09.11., 16 Uhr:** Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

**Adventgemeinde Langenbach**  
**Sa., 03.11., 09.30 Uhr:** Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Fritz Vogel

## CVJM Naila

**So., 04.11., 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 05.11., 17 Uhr:** Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle, Schulzentrum 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle, Schulzentrum, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642) **Di., 06.11., 18 Uhr:** Tischtennis-Training im CVJM-Haus 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334) **Mi., 07.11., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **Do., 08.11., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren; **Fr., 09.11., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

**Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)**  
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

**Neuapostolische Kirche Naila**  
**So., 04.11., 10 Uhr:** Gottesdienst in Hof - Übertragung; **Mi., 07.11., 20 Uhr:** Gottesdienst

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 02.11., 18 Uhr:** Dekanat, Abendgebet; **Sa., 03.11., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift  
**So., 04.11., 10 Uhr:** Stadtkirche, Gottesdienst  
**Mo., 05.11., 15 Uhr:** Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis  
**Di., 06.11., 9 Uhr:** Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe „Flohzirkus“; 15.00 – 18.00 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; **Mi., 07.11., 9.30 Uhr:** Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 08.11., 15 – 18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gospoelchor; **Fr., 09.11., 18 Uhr:** Dekanat, Abendgebet

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün**  
**So., 04.11., 10.15 Uhr:** Christuskirche; Gottesdienst (Schwester Nicole Grochowina); **Mo., 05.11.** 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Posaunenchor  
**Mi., 07.11., 19.45 Uhr:** Gemeindehaus; Treff unterm Kreuz; **Do., 08.11., 17.30 Uhr:** Gemeindehaus Lichtenberg; Präparandenunterricht, **Fr., 09.11., 15.30 Uhr:** Gemeindehaus; Mädchenjungschär

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth**  
**So. 04.11.** 10.15 Uhr: Gottesdienst  
**Do. 08.11.** 15.00 Uhr: Gemeindenachmittag

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün**  
**So., 04.11., 9 Uhr:** Gottesdienst zum Reformationsfest mit Feier des Heiligen Abendmahls (Wein), 10 Uhr Kindergottesdienst im Bischof-Stübchen, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald. **Di., 06.11., 19 Uhr:** Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich  
**Do., 08.11.19.30 Uhr:** Frankwaldgebet im Melanchthonraum

**Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“**  
**Fr. 02.11.** 11 Uhr: Gräbersegnung Lippertsgrün; 12 Uhr: Hl. Messe nach Meinung des Heiligen Vaters, 18 Uhr: „Allerseelenamt für Lebende und Verstorbene des Seelsorgebereichs“; **Sa. 03.11., 16.45 Uhr:** Rosenkranz; **So. 04.11., 10.30 Uhr:** Hl. Messe UTieggrün 18 Uhr: Hl. Messe; **Mi. 07.11., 8.30 Uhr:** Rosenkranz; 9 Uhr: Hl. Messe; **Fr., 09.11., 16.30 Uhr:** Kindergarten St. Martinsfeier

**Landeskirchliche Gemeinschaft Naila**  
**Fr. 02.11., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis; **Sa. 03.11., 9.00 - 11 Uhr:** Ender-Kids; **So. 04.11.** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm  
**Do. 08.11., 19 Uhr:** Bibelgesprächskreis: „Beim Wort genommen“; **Fr. 09.11., 19 Uhr:** Teeniekreis/ Jugendkreis

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila**  
**So. 04.11., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst  
**Mo. 05.11., 19.30 Uhr:** Posaunenchor

**Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11**  
**Fr. 03.11., 19 Uhr u. A.** Besprechung Johannes 18 + 19, sowie „Jesus bezeugte die Wahrheit“ außerdem: „Liebe ist das Kennzeichen wahrer Christen — freu dich mit der Wahrheit“ - mit Videovorführung“; Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 41; **So. 05.11., 9.30 Uhr:** biblischer Vortrag „Sollten Christen den Sabbat halten?“ und „Glücklich seid ihr, wenn ihr diese Dinge tut“

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**Fr., 02.11., 19.30 Uhr:** Jugendtreff im Laden; **So., 04.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Lektor Mauer, 9.30 Uhr Kindergottesdienst; **Di., 06.11., 9.30 Uhr:** Gebetskreis bei Familie Hansen; 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Prediger Mauer; **Mi., 07.11.** 9.30 Uhr: Bibel-snack bei Familie Hansen; **Fr., 09.11.** 17 Uhr: Beginn Laternenumzug am Kindergarten, 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

## Schwarzenbach a.Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald**  
**Fr., 02.11., 19.30 Uhr:** Posaunenchor  
**So., 04.11., 9 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Traubensaft), 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 05.11., 17.30 Uhr:** Jungschär; **Do., 08.11., 19.30 Uhr:** Kirchenchor; **Do., 08.11., 19.30 Uhr:** „Gebet für Evangelisation und Gemeindegewachstum im Frankenwald“, im Melanchthon-Raum im Gemeindehaus in Lippertsgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra**  
**Sa., 03.11., 18 Uhr:** Hubertusandacht mit der Bläsergruppe der Jägerschaft Naila und dem Männergesangverein 1876 Döbra in der Bartholomäuskirche Döbra; **So., 04.11., 10 Uhr:** Gottesdienst zum Reformationsfest in der Bartholomäuskirche Döbra mit Feier des Heiligen Abendmahls (Wein) und dem Posaunenchor Döbra, gleichzeitig Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald. **Mo., 05.11., 20 Uhr:** Probe des neugegründeten Gemeindechors im Gemeindehaus. **Di., 06.11., 20 Uhr:** Probe des Posaunenchors in Döbra. **Do., 08.11.14.30 Uhr:** Gemeindenachmittag im Gemeindehaus mit dem Thema „Don Camillo von Brescello. Der streibare Pfarrer - eine Urlaubsbegegnung in der Poebene, 19.30 Uhr: Frankwaldgebet in Lippertsgrün, Gemeinderäume Lippertsteichstraße 1

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald**

**Sa., 03.11., 18 Uhr:** Jugendgruppe „Eat'n pray“  
**So., 04.11., 10 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst mit Traubensaft, 17 Uhr: Konzert Seelenklänge, Seelenworte in der Christuskirche (Infos im vorderen Teil), 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo., 05.11., 19.30 Uhr:** Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus. 20 Uhr: Gospelschorprobe im Gemeindehaus  
**Di., 06.11., 10.30 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim, 18.30 Uhr: Schwarzen-Brass, die Posaunenstartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 07.11., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus in Schwarzenbach a.Wald, 19 Uhr ökom. Friedensgebet im Gemeindehaus, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Gemeinden um den Döbraberg im Gemeindehaus, Thema: „Der Schluss der Offenbarung und der Anfang des Propheten Jesaja“  
**Do., 08.11., 14.15 Uhr:** Gemeindenachmittag im Gemeindehaus mit Heimatgeschichten von Dieter Pfefferkorn und Musik von Rudi Keyßler, 19.30 Uhr: Gebet für den Frankwald in den Gemeinderäumen in Lippertsgrün, 20 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus

**Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein**  
**So. 04.11., 9 Uhr:** Hl. Messe; **Di. 06.11., 18 Uhr:** Hl. Messe

**Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach**

**Jesus-Gemeinde Frankwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald**  
**So., 04.11.** 10.00 Uhr: Gottesdienst mit anschließendem bring and share; **Mo., 05.11.** 17 Uhr Kinderstunde; **Di., 06.11.** 17 Uhr Mädchenjungschär; **Mi., 07.11.** 20 Uhr: Hauskreise; **Fr., 09.11.** 17 Uhr: Jungschär - 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald**  
**So. 04.11., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst in Naila  
**Mo. 05.11., 19.30 Uhr:** Posaunenchor in Naila

**Freie Christengemeinde Sängerwald**  
**Fr. 02.11., 19.30 Uhr:** Gebetsabend mit Abendmahl  
**So. 04.11., 9.30 Uhr:** Gottesdienst „Freiheit – durch Jesus Christus“, parallel dazu Kindergottesdienst  
**Mi 07.11., 19.45 Uhr:** Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

**Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10**  
**Sa. 10.11., 18.00 Uhr:** Eventgottesdienst – Beziehungsweise, Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.





## Bavarian Open in Altötting Welte und Schellhorn holen Titel

**Altötting/Lichtenberg** - Mit den Bavarian Open in Altötting beenden die Kickboxer des TSV Lichtenberg ihre erfolgreiche Kickboxsaison. Am Start waren Jannik Schellhorn und Jeremy Welte. Schellhorn kämpfte im Halbfinale gegen Noel Salzburger (Österreich) in der A-Klasse - 52 Kg um den Einzug ins Finale. In einem Spannenden Kampf zeigte Jannik gegen den unkontrollierten Kampfstils des Österreicher nicht nur seine technische, sondern auch seine mentale Stärke. So verwies er nach einem tollen Kampf mit 3:0 Richterstimmen den Österreicher auf Platz drei.

Als harter Brocken wartete im Finale der Lokalmatador Armand Suces aus Altötting. Suces bewegte sich am Anfang sehr gut und brachte knallharte Treffer mit den Fäusten. Sofort änderte Trainer Arlich die Taktik, die Schellhorn perfekt umsetzte und den Rückstand drehte. In der zweiten Runde musste Schellhorn alles riskieren und so konnte Schellhorn den Altöttinger ständig gezielt mit der Führhand und Sidekicks auskontern. Am Ende ein eindeutiger Sieg und die vierte Titelverteidigung für Jannik Schellhorn.

In der B-Klasse + 47 Kg kämpfte für den TSV Lichtenberg das erst zwölfjährige Talent Jeremy Welte gegen Werner Rene (PSV Augsburg). Welte ging zu Be-

ginn des Kampfes ein sehr hohes Tempo, setzte seine Anweisungen von Arlich gekonnt um und siegte nach nur 20 Sekunden mit technischem K.O. Im Finale stand Welte Leo Bechtel (Erding) gegenüber. Jeremy hatte mit dem Erdinger keine Probleme. Bechtel kam mit dem hohen Tempo überhaupt nicht zurecht und wurde regelrecht deklassiert. Am Ende siegte Welte mit 3:0 Richterstimmen und sicherte sich ebenfalls den Titel der Bavarian Open in der B-Klasse.



**Schwarzenbach am REWE:**  
**Samstag, 03. November und 17. November**  
**Geroldgrün gegenüber Faber-Castell:**  
**Dienstag, 13. November und 27. November**  
**Jeden Mittwoch in Münchberg**  
**Jeden Donnerstag in Helmbrechts**

**½ Hähnchen nur 3,60 €**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de) | [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

## Laternenfest in der Krümelburg

**Lichtenberg** - Der Evang. Naturkindergarten Krümelburg lädt am **Freitag, 09.11.**, zu seinem traditionellen St. Martins - Fest mit Laternenumzug ein. Dieser beginnt um **17.00 Uhr** am Kindergarten in Lichtenberg und führt am Rathaus vorbei hinauf bis zur „Harmonie“ oder gegebenen Falles bei sehr schlechtem Wetter in die Turnhalle des TSV. Die Feuerwehr und der Posaunenchor Lichtenberg unterstützen die Veranstaltung. Jeder ist herzlich willkommen. Im Anschluss an den Umzug gibt es noch einen guten Glühwein oder Kinderpunsch. Für eine Kleinigkeit zu Essen ist auch gesorgt. Auch gibt es wieder selbst gebackene Lebkuchen und Plätzchen zu kaufen.



schlechtem Wetter in die Turnhalle des TSV. Die Feuerwehr und der Posaunenchor Lichtenberg unterstützen die Veranstaltung. Jeder ist herzlich willkommen. Im Anschluss an den Umzug gibt es noch einen guten Glühwein oder Kinderpunsch. Für eine Kleinigkeit zu Essen ist auch gesorgt. Auch gibt es wieder selbst gebackene Lebkuchen und Plätzchen zu kaufen.

**Christuskirche Schwarzenbach a. Wald**  
**Sonntag, 4. November 2018, 17:00 Uhr**

**Seelenklänge**  
 &  
**Seelenworte**

**Konzert mit Musik aus England, Irland und Schottland**

Ruth Rojahn, Harfe  
 (Harfenistin der Hofer Symphoniker)  
 Albrecht Roth, Dudelsack  
 Dorothee Schneider, Klavier  
 Kantorei der Christuskirche  
 Leitung: Martina Hagen-Wunner

Eintritt frei!

## GESUCHE

# WIR SUCHEN AKTUELL FÜR UNSERE KUNDEN

Alleinstehende Dame sucht  
2-3-Zimmer Eigentumswohnung in Naila

Paar mit Hund und Katze sucht Haus  
mit eingezäuntem Grundstück  
KAUFPREIS BIS CA. 70.000,--

Rentner aus Schwaben suchen Haus mit Scheune  
KAUFPREIS BIS CA. 60.000,--

Junge Familie mit Kind sucht Haus mit Garten  
Raum Schwarzenbach am Wald  
KAUFPREIS BIS CA. 80.000,--

Paar aus Berlin sucht Haus in oder um Naila  
KAUFPREIS BIS CA. 160.000,--

Familie sucht Haus in Selbitz, ab Baujahr 1980  
KAUFPREIS BIS CA. 220.000,--

Frührentner suchen Haus mit Garage  
im Frankenwald,  
KAUFPREIS BIS CA. 50.000,--

Anleger suchen MFH, 10fache Jahresmiete  
KAUFPREIS BIS CA. 250.000,--

Dies ist nur ein kleiner Auszug unserer  
Suchanfragen. Wir verkaufen auch Ihr Haus  
schnell und zum besten Preis!  
Provisionsfrei. Ohne Kosten.

HABEN SIE EINE PASSENDE IMMOBILIE?

KEINE MAKLERKOSTEN FÜR DEN VERKÄUFER RUFEN SIE UNS EINFACH AN: 09293 - 9 333 144

GERBER IMMOBILIEN

Gerber Immobilien, Inh. Frank Gerber

95180 Berg · Am alten Brunnen 3 · Email: info@gerberimmobilien.com · www.gerberimmobilien.com

*Lust auf schöne Schuhe*  
*neue Modelle für den Herbst jetzt bei uns*



fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS®

bei uns in Großauswahl!!

Jana



REMONTE

s.Oliver®

MARCO TOZZI®  
shoes & accessoires

Tamaris®

THE BRAND THAT SETS THE TREND

**SCHUH-DISCOUNT**

**Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling**

